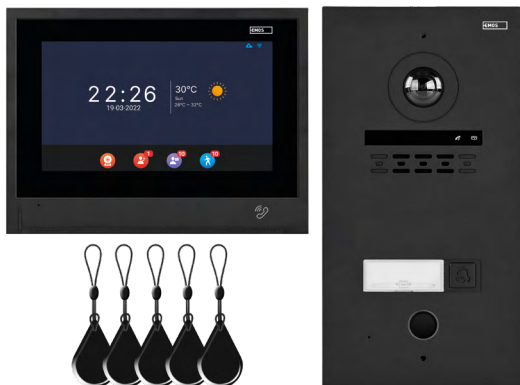


H4080 | H4081 | H4082 | H4083 | H4084

GR|CY | Σύστημα εικονοτηλεφώνου GoSmart 7"
IP-880A 2WIRE IP SADA



H4081



H4082



H4083



H4084

Περιεχόμενα

Οδηγίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις	2
Περιεχόμενα συσκευασίας	3
Τεχνικές προδιαγραφές	4
Περιγραφή συσκευής	5
Εγκατάσταση της συσκευής	7
Διάγραμμα καλωδίωσης	8
Σύζευξη της οθόνης με το Διαδίκτυο και την εφαρμογή EMOS GoSmart.....	12
Ρυθμίσεις οθόνης	25
Αντιμετώπιση προβλημάτων – Συχνές ερωτήσεις.....	39

Οδηγίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις



Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήστη πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.



Τηρείτε τις οδηγίες ασφαλείας που περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο.

Οδηγίες ασφάλειας

Πριν από την εγκατάσταση ή τη χρήση του προϊόντος διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες που παρέχονται με το εγχειρίδιο λειτουργίας, και βεβαιωθείτε ότι τις κατανοείτε. Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας:

Η εσφαλμένη εγκατάσταση και/ή χρήση μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή τραυματισμό από το ηλεκτρικό ρεύμα.

Πριν από την εγκατάσταση, διαβάστε το εγχειρίδιο και λάβετε υπόψη τις ιδιαίτερες ιδιότητες του χώρου και της θέσης όπου θα εγκατασταθεί το προϊόν.

Μην ανοίγετε, αποσυναρμολογείτε, κάνετε μετατροπές ή αλλαγές στη συσκευή, εκτός εάν υπάρχει ειδική οδηγία για κάτι τέτοιο στο εγχειρίδιο.

Τυχόν μη εξουσιοδοτημένο άνοιγμα ή μη εξουσιοδοτημένη επισκευή ακυρώνει κάθε υποχρέωση, δικαίωμα αντικατάστασης ή εγγύησης.

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με το γνήσιο καλώδιο τροφοδοσίας.

Το προϊόν μπορεί να τροφοδοτείται μόνο με τάση που συμφωνεί με τις παραμέτρους που παρατίθενται για το προϊόν.

Το σέρβις του προϊόντος επιτρέπεται να πραγματοποιείται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό για ελαχιστοποίηση του κινδύνου τραυματισμού από ηλεκτρικό ρεύμα.

Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα πριν από τον καθαρισμό.

Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) των οποίων οι σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή η έλλειψη πείρας και γνώσεων δεν επιτρέπουν την ασφαλή χρήση του προϊόντος χωρίς επιτήρηση ή καθοδήγηση.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.

Μη βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά.

Κίνδυνος πυρκαγιάς:

Μη χρησιμοποιήσετε το προϊόν αν οποιοδήποτε εξάρτημά του έχει υποστεί ζημιά ή είναι ελαττωματικό.

Αντικαταστήστε αμέσως το προϊόν, αν έχει υποστεί ζημιά ή είναι ελαττωματικό.

Κίνδυνος ασφυξίας:

Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά της συσκευασίας. Κρατήστε τα υλικά της συσκευασίας μακριά από παιδιά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος σκοντάμματος:

Το καλώδιο τροφοδοσίας και το προϊόν πρέπει να τοποθετούνται πάντα κατά τέτοιον τρόπο, ώστε να μην εμποδίζουν σε χώρους που βαδίζετε συχνά.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στο προϊόν:

Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με τον τρόπο που περιγράφεται στο παρόν έγγραφο.

Αποτρέψτε τυχόν πτώση του προϊόντος και προστατέψτε το από κρούσεις.

Μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά χημικά απορρυπαντικά για να καθαρίσετε το προϊόν.

Επιβλέψτε τα παιδιά έτσι ώστε να μην παίζουν με το προϊόν.





Περιεχόμενα συσκευασίας

Εσωτερική οθόνη
Βάση στήριξης οθόνης
Εξωτερική μονάδα κάμερας
(σχεδιασμένη για εντοιχισμένη εγκατάσταση)
Κουτί εντοιχισμένης εγκατάστασης για την
εξωτερική μονάδα κάμερας
Τροφοδοσία
Υλικά στερέωσης – βίδες – ούπατ – φικς
5 μπρελόκ RFID
Σύντομος οδηγός χρήστη





Τεχνικές προδιαγραφές

Εσωτερική οθόνη

Οθόνη: 7" TFT

Διαστάσεις: 205 × 152 × 22 mm

Ενεργή περιοχή οθόνης: 154,21 × 95,92 mm

Λόγος διαστάσεων: 16:9

Ανάλυση: 1024 × 600

Κωδικοποίηση βίντεο: H.264

Έλεγχος: χωρητική οθόνη αφής

Επικοινωνία: Σύστημα IP 2 καλωδίων

(μη πολωμένο), πρωτόκολλο IP

Υποστήριξη Wi-Fi: Ναι, 2,4 GHz

Μέγ. ε. i. r. p.: 12,85 dBm

Χώρος αποθήκευσης: Κάρτα SD (μέγ. 128 GB, ελάχ. Class 10, FAT32), με την επιλογή προσθήκης χώρου αποθήκευσης στο cloud απευθείας από την εφαρμογή EMOS GoSmart

Μέγιστος αριθμός χρηστών: 20 χρήστες του ίδιου σπιτιού

Εφαρμογή: EMOS GoSmart για Android και iOS

Σύνδεση: 2,4 GHz Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n)

Έξοδος ελέγχου κλειδαριάς: Ρελέ ξηρής επαφής 12 V / 500 mA το ανώτατο

Τροφοδοσία: DC 24 V/1 A

Κατανάλωση ισχύος: < 4 W (σε κατάσταση αναμονής), < 7 W (σε κανονική λειτουργία)

Εύρος τιμών θερμοκρασίας λειτουργίας:

-20 °C έως +50 °C

Σχετική υγρασία: 10–90 %

Εξωτερική μονάδα κάμερας

Ανάλυση: 1920 × 1080 (Full HD)

Οπτικό πεδίο κάμερας: 170°

Διαστάσεις: 125 × 235 × 35 mm

Συχνότητα RFID: 125 kHz

Αισθητήρας δακτυλικών αποτυπωμάτων:

χωρητικός, 100 δακτυλικά αποτυπώματα το ανώτατο

Τροφοδοσία: 24 V DC από την εσωτερική οθόνη

Βαθμός προστασίας περιβλήματος: IP65

Υλικό κατασκευής: κράμα αλουμινίου (έκδοση ανθεκτική σε βανδαλισμούς)

Εύρος τιμών θερμοκρασίας λειτουργίας:

-20 °C έως +50 °C

Εγκατάσταση: επιτοίχια/εντοιχισμένη

Τροφοδοτικό

Τάση εισόδου: AC 100–240 V / 50–60 Hz

Τάση εξόδου: DC 24 V/1 A

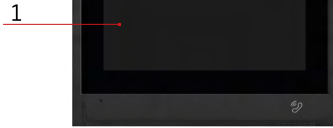
Μέγιστη ισχύς: 24 W

Μήκος καλωδίου τροφοδοσίας: 1,2 m



Περιγραφή συσκευής

Περιγραφή της εσωτερικής οθόνης

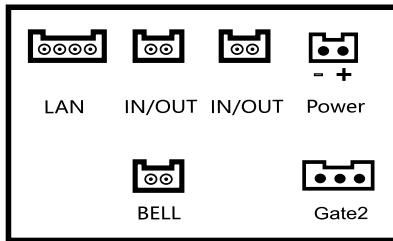
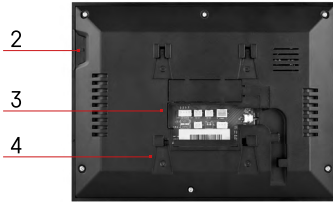


1 – Οθόνη αφής TFT

2 – Υποδοχή κάρτας SD

3 – Υποδοχές

4 – Εγκοπές για τη βάση στήριξης οθόνης



Περιγραφή των υποδοχών

για τη σύνδεση στην εσωτερική οθόνη

LAN – για τη σύνδεση καλωδίου δικτύου LAN
IN/OUT – για τη σύνδεση μιας εξωτερικής μονάδας κάμερας ή μιας πρόσθετης εσωτερικής οθόνης (χωρίς πολικότητα)

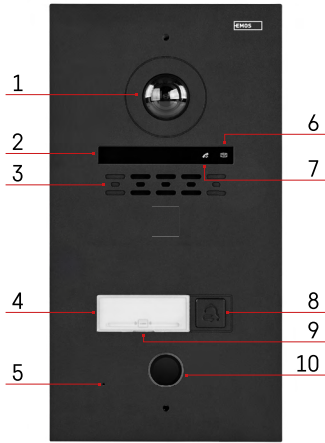
IN/OUT – για τη σύνδεση μιας εξωτερικής μονάδας κάμερας ή μιας πρόσθετης εσωτερικής οθόνης (χωρίς πολικότητα)

Power – για τροφοδοσία 24 V DC

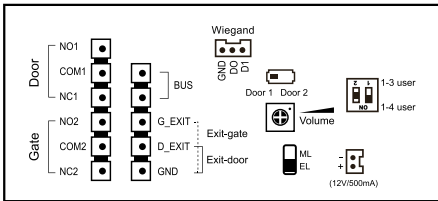
BELL – για τη σύνδεση ενός εξωτερικού μπουτόν κουδουνιού

Gate2 – έξοδος χωρίς τάση για πρόσθετη κλειδαριά πόρτας/αυλόπορτα

Περιγραφή της εξωτερικής μονάδας



- 1 – Φακός
- 2 – Φωτισμός IR LED
- 3 – Ηχείο
- 4 – Πινακίδα
- 5 – Μικρόφωνο
- 6 – Ενδεικτική λυχνία ανοιχτής πόρτας
- 7 – Ενδεικτική λυχνία ενεργής κλήσης
- 8 – Μπουτόν κουδουνιού
- 9 – Χώρος για πινακίδα + συσκευή ανάγνωσης μπρελόκ RFID
- 10 – Αισθητήρας δακτυλικών αποτυπωμάτων



Περιγραφή των υποδοχών της εξωτερικής μονάδας κάμερας

Door – για τη σύνδεση μιας κλειδαριάς/αυλό-πορτας, τύπου NO/NC

Gate – για τη σύνδεση μιας κλειδαριάς/αυλό-πορτας, τύπου NO/NC

BUS – για τη σύνδεση της εσωτερικής οθόνης (χωρίς πολικότητα)

Exit Gate – για το μπουτόν εξόδου στην αυλόπορτα

Exit Door – για το μπουτόν εξόδου στην πόρτα

Wiegand – θύρα για την ενσωμάτωση πρόσθετων συστημάτων ελέγχου πρόσβασης

Door 1/Door 2 – για την αλλαγή ID εξωτερικής μονάδας

Volume – ρυθμίσεις έντασης ήχου εξωτερικής μονάδας

ML & EL – για ρύθμιση του τύπου κλειδαριάς (μαγνητική ή ηλεκτρονική)

1-3 User / 1-4 User – για ρύθμιση του αριθμού ενεργών κουμπιών στην εξωτερική μονάδα

12 V / 500 mA – έξοδος τροφοδοσίας



Εγκατάσταση της συσκευής

Για να εγκαταστήσετε τη συσκευή, επιλέξτε μια θέση για την οθόνη και τη μονάδα κάμερας. Για την εγκατάσταση απαιτούνται μόνο συνηθισμένα εργαλεία.

Εγκατάσταση της οθόνης

Τοποθετήστε τη βάση στο επιλεγμένο σημείο εγκατάστασης. Η οθόνη πρέπει να εγκαθίσταται σε θέση με καλή κάλυψη Wi-Fi. Ανοίξτε οπές για να στερεώσετε τη βάση στον τοίχο. Πιέστε απαλά την οθόνη στο πλαίσιο, έτσι ώστε οι προεξοχές να ασφαλίσουν στο άνοιγμα στο πίσω μέρος της οθόνης. Εάν πιέσετε την οθόνη ελαφρώς προς τα κάτω, θα στερεωθεί στη σωστή θέση.

Σύσταση: Η διαχείριση καλωδίων θα είναι ευκολότερη αν τοποθετήσετε το κουτί διακλάδωσης A9457 (κοινός κωδικός του προϊόντος στον ιστότοπο της EMOS).

Προσοχή:

- Εγκαταστήστε την μακριά από συσκευές που εκπέμπουν έντονη ακτινοβολία, π.χ. τηλεόραση, DVR.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή μόνοι σας, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Προσέξτε να μην σας πέσει η συσκευή, να μην τρανταχτεί ή χτυπηθεί, μπορεί να προκληθεί ζημιά στα εσωτερικά εξαρτήματα.
- Επιλέξτε την καλύτερη θέση για την εγκατάσταση. Το βέλτιστο ύψος τοποθέτησης είναι 150–160 cm.
- Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία πριν από την εγκατάσταση.
- Κρατήστε απόσταση τουλάχιστον 30 cm από οποιαδήποτε πηγή τροφοδοσίας AC προς αποφυγή παρεμβολών.
- Τοποθετήστε την μακριά από νερό, μαγνητικά πεδία και χημικές ουσίες.

Τοποθέτηση της εξωτερικής μονάδας

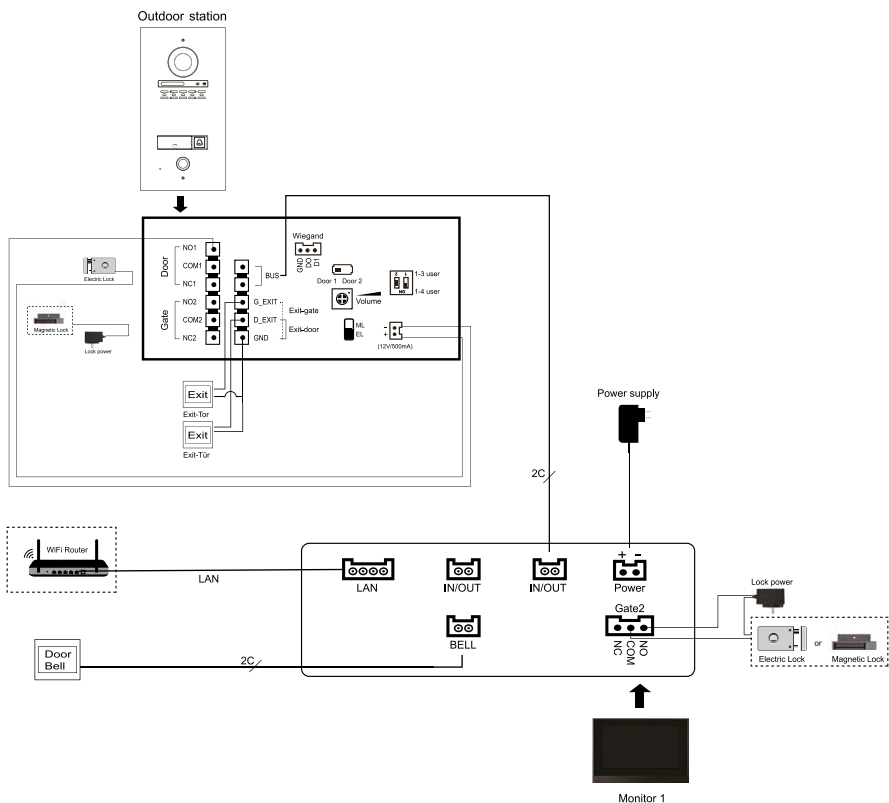
Επιλέξτε μια θέση για την εξωτερική μονάδα κάμερας. Η μονάδα έχει σχεδιαστεί για εντοιχισμένη εγκατάσταση. Αν επιθυμείτε να εγκαταστήσετε τη μονάδα στην επιφάνεια του τοίχου, χρησιμοποιήστε το εσωκλειώσιμο κουτί εγκατάστασης. Το συνιστώμενο ύψος τοποθέτησης είναι 150–160 cm. Συνιστούμε να εφαρμόσετε διαφανή σιλικόνη στην πάνω και τις πλαϊνές άκρες για να αποτραπεί η είσοδος νερού πίσω από τη μονάδα/το κουτί εγκατάστασης. Στην κάτω άκρη ΔΕΝ πρέπει να μπει σιλικόνη.



Διάγραμμα καλωδίωσης

Διασύνδεση (ένα μπουτόν/μία οθόνη), βασική σύνδεση

Συνδέστε ένα διπύρρηνο καλώδιο με διατομή $2 \times 0,75 \text{ mm}$ ή $2 \times 1 \text{ mm}$ μεταξύ της οθόνης και της εξωτερικής μονάδας κάμερας. Για εγκαταστάσεις μήκους πάνω από 25 μέτρα, συνιστούμε το παχύτερο καλώδιο: $2 \times 1 \text{ mm}$. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου στις ακροδέκτες IN/OUT της οθόνης και το άλλο άκρο στις ακροδέκτες BUS της μονάδας κάμερας. Η πολικότητα δεν έχει σημασία για αυτή τη σύνδεση. Βεβαιωθείτε ότι οι συνδέσεις είναι σωστές και μετά συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στον ακροδέκτη POWER της οθόνης. Στη συνέχεια, συνδέστε το τροφοδοτικό σε μια πρίζα 230 V. Εάν τώρα πατήσετε το μπουτόν κουδουνιού, η οθόνη θα αρχίσει να κουδουνίζει και μπορείτε να ξεκινήσετε μια κλήση. Το ID εξωτερικής μονάδας πρέπει να ρυθμιστεί στο 1 και η οθόνη στον αριθμό διαμερίσματος 1. Κάθε οθόνη πρέπει να έχει το δικό της μοναδικό ID. Δύο οθόνες δεν πρέπει να έχουν ποτέ το ίδιο ID!

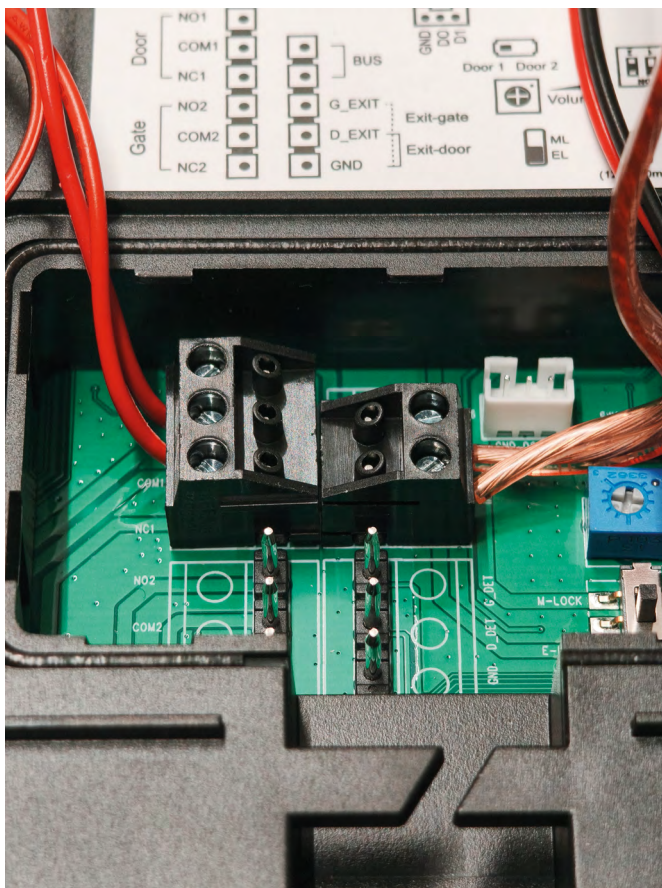


Προσοχή: Για να λειτουργεί σωστά το σύστημα, πρέπει να συνδέσετε την οθόνη στο Διαδίκτυο και να την προσθέσετε στην εφαρμογή EMOS GoSmart. Αυτό μπορεί να γίνει μέσω Wi-Fi 2,4 GHz ή με καλώδιο LAN. Χωρίς αυτή τη σύνδεση, δεν θα είναι δυνατή η επικοινωνία μέσω κινητού τηλεφώνου.

Παράδειγμα καλωδίωσης κλεμών σε εξωτερική μονάδα CCTV

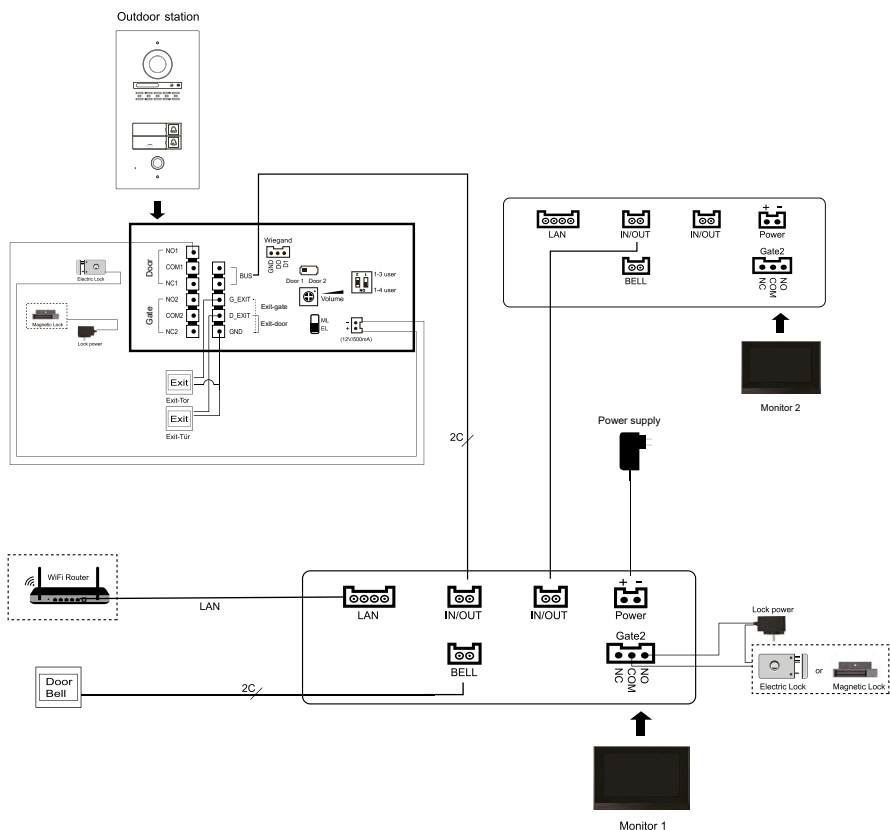
Απογυμνώστε περίπου 4-5 mm μόνωσης από τα καλώδια και συνδέστε τα στην κλέμα κάτω από τις βίδες. Στη συνέχεια, σύρετε ολόκληρη την κλέμα πάνω στις ακίδες της μητρικής πλακέτας, όπως φαίνεται στη λεπτομερή φωτογραφία παρακάτω.

Η εικόνα παρέχεται μόνο ενδεικτικά. Η σύνδεση πρέπει να γίνεται σύμφωνα με το διάγραμμα καλωδίωσης.



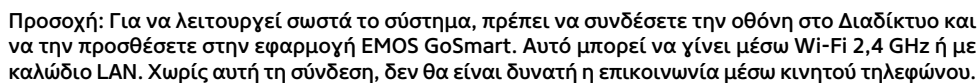
Διασύνδεση (δύο μπουτόν/δύο οθόνες), για δύο ξεχωριστά διαμερίσματα

Συνδέστε ένα διπύρρηνο καλώδιο με διατομή $2 \times 0,75 \text{ mm}$ ή $2 \times 1 \text{ mm}$ μεταξύ της οθόνης και της εξωτερικής μονάδας κάμερας. Για εγκαταστάσεις μήκους πάνω από 25 μέτρα, συνιστούμε το παχύτερο καλώδιο: $2 \times 1 \text{ mm}$. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου στις ακροδέκτες IN/OUT της οθόνης και το άλλο άκρο στις ακροδέκτες BUS της μονάδας κάμερας. Συνδέστε άλλο διπύρρηνο καλώδιο από τη δεύτερη υποδοχή IN/OUT στην υποδοχή IN/OUT της δεύτερης οθόνης. Βεβαιωθείτε ότι οι συνδέσεις είναι σωστές και μετά συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στον ακροδέκτη POWER. Στη συνέχεια, συνδέστε το τροφοδοτικό σε μια πρίζα 230 V. Εάν πατήσετε το μπουτόν κουδουνιού, η οθόνη θα αρχίσει να κουδουνίζει και μπορείτε να ξεκινήσετε μια κλήση. Κάθε οθόνη πρέπει να διαθέτει το δικό της μοναδικό ID, και ο διακόπτης στη μονάδα κάμερας πρέπει να είναι ρυθμισμένος σε 2 χρήστες.



Προσοχή: Για να λειτουργεί σωστά το σύστημα, πρέπει να συνδέσετε την οθόνη στο Διαδίκτυο και να την προσθέσετε στην εφαρμογή EMOS GoSmart. Αυτό μπορεί να γίνει μέσω Wi-Fi 2,4 GHz ή με καλώδιο LAN. Χωρίς αυτή τη σύνδεση, δεν θα είναι δυνατή η επικοινωνία μέσω κινητού τηλεφώνου.

Συνδέστε ένα διπύρρνο καλώδιο με διατομή 2 × 0,75 mm ή 2 × 1 mm μεταξύ της θόνης και της εξωτερικής μονάδας κάμερας. Για εγκαταστάσεις μήκους πάνω από 25 μέτρα, συνιστούμε το παχύτερο καλώδιο: 2 × 1 mm. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου στις ακροδέκτες IN/OUT της θόνης και το άλλο άκρο στις ακροδέκτες BUS της μονάδας κάμερας. Συνδέστε άλλο διπύρρνο καλώδιο από τη δεύτερη υποδοχή IN/OUT στην υποδοχή IN/OUT της δεύτερης θόνης. Συνδέστε άλλο διπύρρνο καλώδιο από τη δεύτερη υποδοχή IN/OUT στην υποδοχή IN/OUT της τρίτης θόνης. Βεβαιωθείτε ότι οι συνδέσεις είναι σωστές και μετά συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στον ακροδέκτη POWER της θόνης. Στη συνέχεια, συνδέστε το τροφοδοτικό σε μια πρίζα 230 V. Εάν πατήσετε το μπουτόν κουδουνιού, η θόνη θα αρχίσει να κουδουνίζει και μπορείτε να ξεκινήσετε μια κλήση. Κάθε θόνη πρέπει να διαθέτει το δικό της μοναδικό ID, και ο διακόπτης στη μονάδα κάμερας πρέπει να είναι ρυθμισμένος σε 3 χρήστες.



Σύζευξη της οθόνης με το Διαδίκτυο και την εφαρμογή EMOS GoSmart

Για να αξιοποιήσετε στο έπακρο όλες τις δυνατότητες, η οθόνη πρέπει να είναι συνδεδεμένη στο Διαδίκτυο. Υπάρχουν δύο τρόποι για να το κάνετε αυτό:

1. Μέσω Wi-Fi (μόνο δίκτυα 2,4 GHz)
2. Χρήση καλωδίου LAN

Σύζευξη μέσω Wi-Fi 2,4 GHz



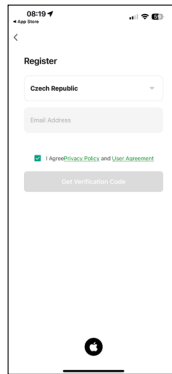
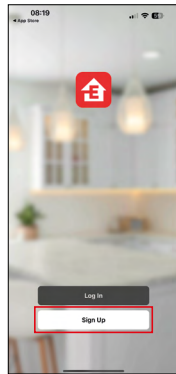
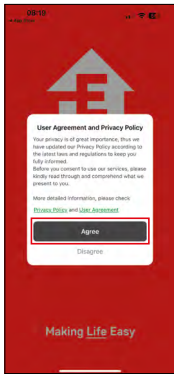
Ενεργοποιήστε την εσωτερική οθόνη, η οποία είναι συνδεδεμένη στη μονάδα κάμερας μέσω διπύρηνου καλωδίου, και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στις παρακάτω εικόνες.



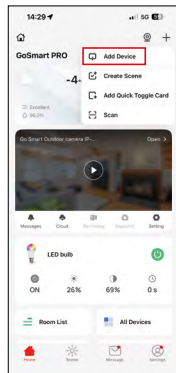
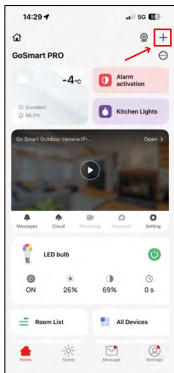
✓ 2.4 GHz

5 GHz ✗

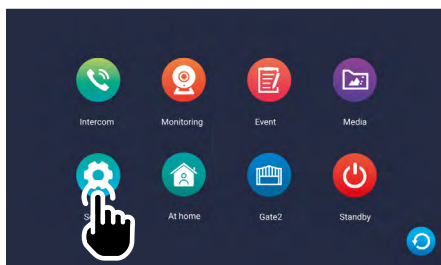
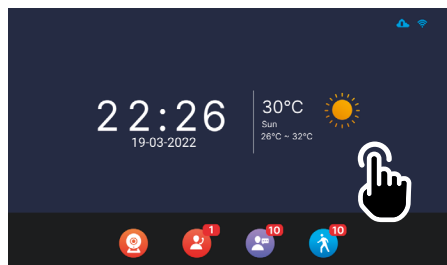
Κατεβάστε την εφαρμογή EMOS GoSmart από το Google Play ή το App Store. Η οθόνη υποστηρίζει μόνο δίκτυα 2,4 GHz.



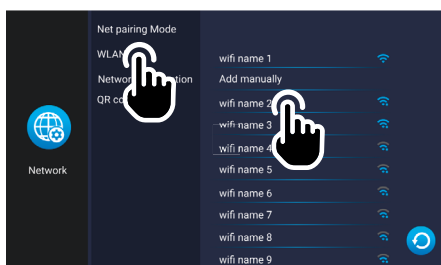
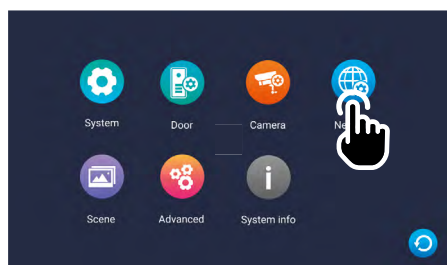
Καταχωρίστε έγκυρη διεύθυνση e-mail και επιλέξτε έναν κωδικό πρόσβασης. Επιβεβαιώστε ότι συμφωνείτε με την πολιτική απορρήτου. Επιλέξτε Εγγραφή.



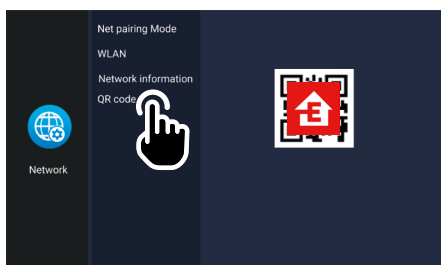
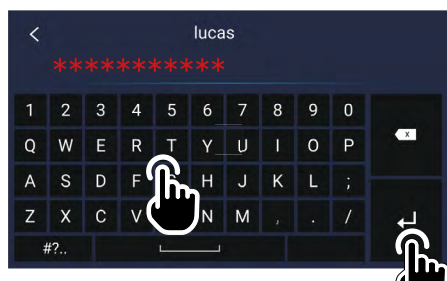
Μόλις συνδεθείτε, πατήστε το εικονίδιο + στο κύριο μενού της εφαρμογής και επιλέξτε «Προσθήκη συσκευής» από το μενού. Στη συνέχεια, επιλέξτε Video Doorphone IP-880A/B από τη λίστα συσκευών GoSmart.



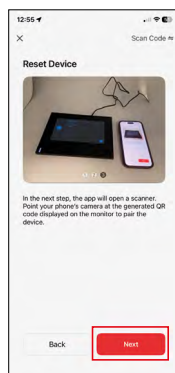
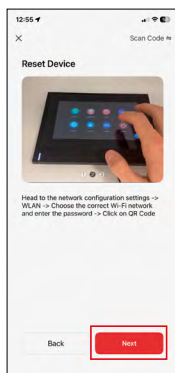
Πιέστε τώρα οπουδήποτε πάνω στην οθόνη. Στη συνέχεια, πατήστε το εικονίδιο Ρυθμίσεις.



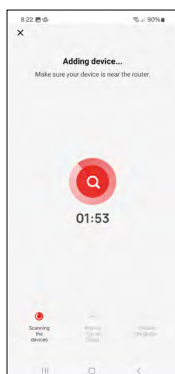
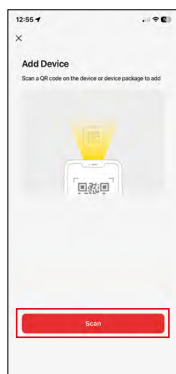
Πατήστε το εικονίδιο Δίκτυα. Θα εμφανιστούν όλα τα διαθέσιμα δίκτυα Wi-Fi 2,4 GHz. Επιλέξτε από τη λίστα το δίκτυο που προτιμάτε. Αν έχετε κρυφό δίκτυο, μπορείτε να εισαγάγετε το όνομά του χειροκίνητα.



Καταχωρίστε τώρα τον κωδικό πρόσβασης στο δίκτυο Wi-Fi. Φροντίστε να εισαγάγετε σωστά τα κεφαλαία και πεζά γράμματα, καθώς και τα ειδικά σύμβολα. Στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο ENTER. Πατήστε Κωδικός QR. Στην οθόνη θα εμφανιστεί ένας κωδικός QR.

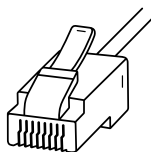


Στην εφαρμογή, επιλέξτε Σάρωση κωδικού και πατήστε Επόμενο για να συνεχίσετε. Ακολουθήστε τις οδηγίες της εφαρμογής.
Βεβαιωθείτε ότι έχει γίνει επαναφορά της συσκευής, και ότι η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη με άλλον λογαριασμό χρήστη.



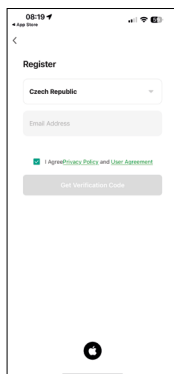
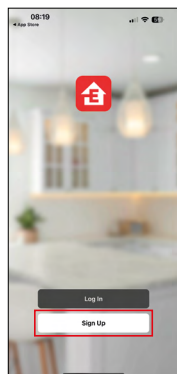
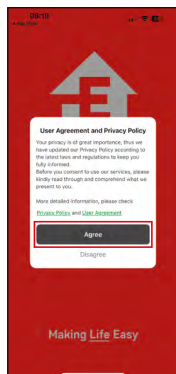
Σαρώστε τον κωδικό QR που εμφανίζεται στην οθόνη χρησιμοποιώντας το κινητό σας τηλέφωνο. Η συσκευή θα προστεθεί στον λογαριασμό χρήστη που διαθέτετε.

Σύζευξη μέσω καλωδίου LAN

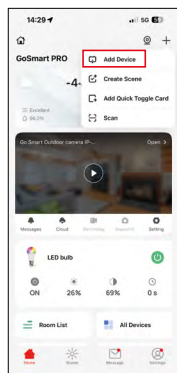
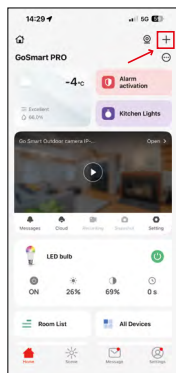


Cable RJ45

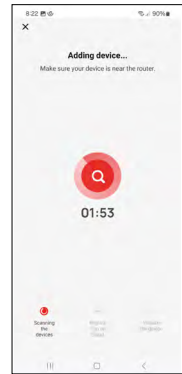
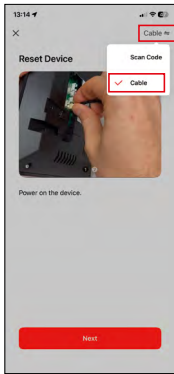
Ενεργοποιήστε την εσωτερική οθόνη, η οποία είναι συνδεδεμένη στη μονάδα κάμερας μέσω διπύρηνου καλωδίου, και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στις παρακάτω εικόνες.



Καταχωρίστε έγκυρη διεύθυνση e-mail και επιλέξτε έναν κωδικό πρόσβασης. Επιβεβαιώστε ότι συμφωνείτε με την πολιτική απορρήτου. Επιλέξτε Εγγραφή.



Μόλις συνδεθείτε, πατήστε το εικονίδιο + στο κύριο μενού της εφαρμογής και επιλέξτε «Προσθήκη συσκευής» από το μενού. Στη συνέχεια, επιλέξτε Video Doorphone IP-880A/B από τη λίστα συσκευών GoSmart.



Στην εφαρμογή, επιλέξτε Καλώδιο και πατήστε Επόμενο για να συνεχίσετε. Ακολουθήστε τις οδηγίες της εφαρμογής. Συνδέστε ένα καλώδιο LAN από τον δρομολογητή Wi-Fi μέχρι την οθόνη. Θα πρέπει να εντοπιστεί το δίκτυο Wi-Fi, και η οθόνη θα συνδεθεί αυτόματα. Η συσκευή θα προστεθεί στον λογαριασμό χρήστη που διαθέτετε.

Περιγραφή των εικονιδίων και των ρυθμίσεων της οθόνης

Περιγραφή των κύριων εικονιδίων

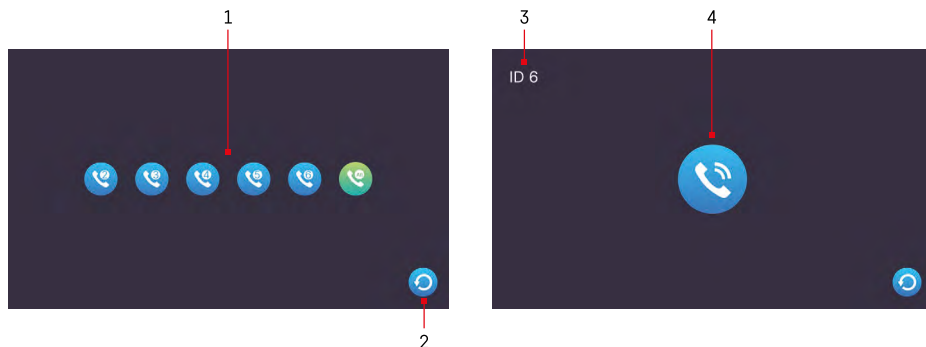


- 1 – **Ενδοεπικοινωνία** – μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την επικοινωνία μεταξύ οθονών
- 2 – **Παρακολούθηση** – εμφανίζει ζωντανή μετάδοση από μια μονάδα κάμερας ή κάμερες CCTV
- 3 – **Συμβάντα** – εμφανίζει έναν πλήρη κατάλογο με όλα τα συμβάντα (κλήσεις, ανίχνευση κίνησης και μηνύματα)
- 4 – **Πολυμέσα** – πατήστε για να ανεβάσετε ένα αρχείο πολυμέσων (μουσική, φωτογραφίες)
- 5 – **Ρυθμίσεις** – πρόσβαση στις ρυθμίσεις συστήματος, δικτύου και κάμερας της οθόνης
- 6 – **Λειτουργία παρακολούθησης** – μπορεί να ρυθμιστεί σε:
 - **Στο σπίτι** – ενεργό κουδούνισμα, συμπεριλαμβανομένων των κλήσεων
 - **Εκτός σπιτιού** – προώθηση κλήσεων στην εφαρμογή EMOS GoSmart για κινητές συσκευές και επιλογή για να αφήσετε κάποιο μήνυμα
 - **Αναστολή** – η οθόνη δεν θα κουδουνίζει, αποστέλλονται μόνο ειδοποιήσεις στην εφαρμογή EMOS GoSmart για κινητές συσκευές
- 7 – **Κλειδαριά/Αυλόπορτα** – ξεκλειδώνει την αυλόπορτα ή την πόρτα / ανοίγει την αυλόπορτα ή την πόρτα
- 8 – **Κατάσταση αναστολής λειτουργίας**– θέτει την οθόνη σε κατάσταση αναμονής για λόγους εξοικονόμησης ενέργειας
- 9 – **Κουμπί Πίσω** – επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη ή στο κύριο μενού

Ενδοεπικοινωνία

Εάν πατήσετε το εικονίδιο ενδοεπικοινωνίας, ξεκινά μια κλήση με άλλες οθόνες του συστήματος. Στην εικόνα μπορείτε να δείτε όλες τις διαθέσιμες οθόνες. Επιλέξτε την οθόνη που προτιμάτε και πατήστε το κουμπί για να ξεκινήσει μια κλήση. Κατά τη διάρκεια της κλήσης μπορείτε να έχετε πλήρη φωνητική συνομιλία, ακριβώς όπως θα κάνατε εάν μιλούσατε σε εξωτερική μονάδα κάμερας. Αν επιθυμείτε να τερματίσετε την κλήση, πατήστε το εικονίδιο τερματισμού κλήσης.

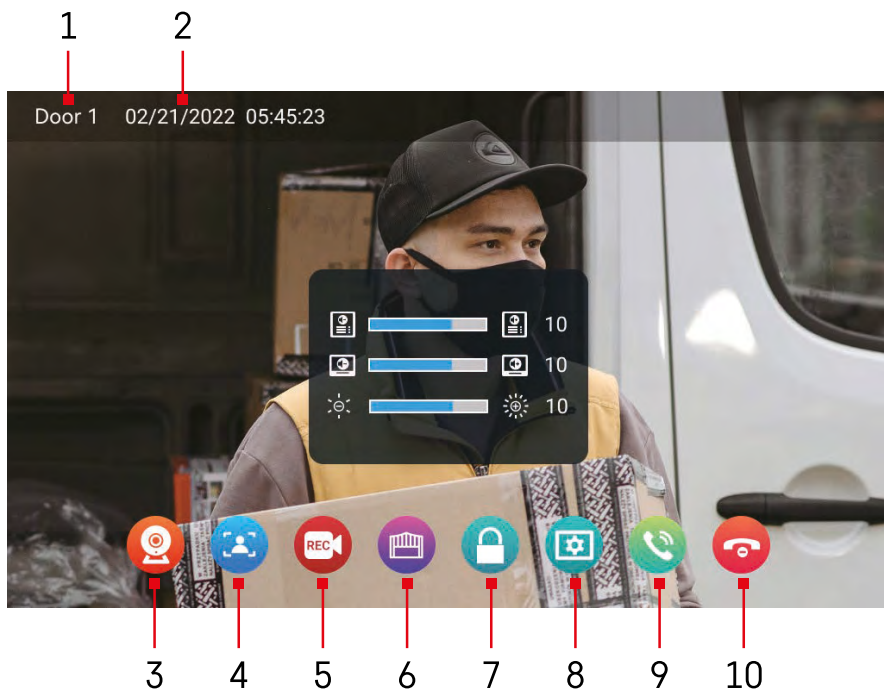
ΠΡΟΣΟΧΗ: Η λειτουργία ενδοεπικοινωνίας είναι διαθέσιμη μόνο εντός ενός διαμερίσματος! Η χρήση της ενδοεπικοινωνίας δεν είναι δυνατή για την πραγματοποίηση κλήσεων από ένα διαμέρισμα σε άλλο!



- 1 – Επιλογή οθόνης για κλήση
- 2 – Κουμπί Πίσω
- 3 – ID οθόνης
- 4 – Κουμπί κλήσης

Οθόνη

Εάν λάβετε κλήση από την κάμερα της πόρτας ή πατήσετε το κουμπί, θα εμφανιστεί η παρακάτω οθόνη (βλέπε παρακάτω). Μπορείτε να προσαρμόσετε την ένταση του ήχου και τη φωτεινότητα.



- 1 – Ονομασία της μονάδας κάμερας: Πόρτα 1
- 2 – Τρέχουσα ημερομηνία και ώρα
- 3 – Εικονίδιο εναλλαγής καμερών (Πόρτα 1, Πόρτα 2, Κάμερα 1, Κάμερα 2)
- 4 – Εάν πατήσετε αυτό το εικονίδιο, η τρέχουσα εικόνα αποθηκεύεται στην τοποθετημένη κάρτα SD
- 5 – Εάν πατήσετε αυτό το εικονίδιο, θα ξεκινήσει η εγγραφή ενός βίντεο, το οποίο θα αποθηκευτεί στην τοποθετημένη κάρτα SD
- 6 – Εικονίδιο ξεκλειδώματος της αυλόπορτας (ξεκλειδώνει την αυλόπορτα που είναι συνδεδεμένη στο Gate Lock)
- 7 – Εικονίδιο ξεκλειδώματος αυλόπορτας (ξεκλειδώνει την αυλόπορτα/κλειδαριά πόρτας που είναι συνδεδεμένη στην εξωτερική μονάδα)
- 8 – Εάν ενεργοποιήσετε αυτή την επιλογή, ανοίγει ένα μενού ρύθμισης της έντασης του ήχου των εξωτερικών και εσωτερικών μονάδων, καθώς και της φωτεινότητας
- 9 – Εικονίδιο απάντησης σε κλήση
- 10 – Εικονίδιο τερματισμού κλήσης

Εισερχόμενη κλήση από την εξωτερική μονάδα

Εάν πατήσετε το μπουτόν κουδουνιού, η οθόνη θα αρχίσει να κουδουνίζει και θα εμφανίσει ζωντανή μετάδοση από την εξωτερική μονάδα. Η οθόνη θα κουδουνίζει για 30 δευτερόλεπτα το ανώτατο. Αν απαντήσετε την κλήση εντός 30 δευτερολέπτων, μπορείτε να αρχίσετε να μιλάτε αμέσως με τον επισκέπτη. Η συνολική διάρκεια κλήσης περιορίζεται στα 120 δευτερόλεπτα. Αν λάβετε άλλη κλήση ενώ μιλάτε, η νέα κλήση θα συνδεθεί μόνο αφότου τερματιστεί η τρέχουσα κλήση. Αν πατήσετε το εικονίδιο τερματισμού κλήσης κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, η κλήση θα τερματιστεί και η οθόνη θα επιστρέψει στο κύριο μενού.

Παρακολούθηση

Εάν πατήσετε το εικονίδιο Παρακολούθηση, θα εμφανιστεί η οθόνη παρακολούθησης. Θα εμφανιστούν όλες οι συνδεδεμένες κάμερες. Εάν πατήσετε τη μονάδα που προτιμάτε, θα ανοίξει η εικόνα, όπως φαίνεται παρακάτω. Ο μέγιστος χρόνος προβολής για τις κάμερες/μονάδες είναι 30 δευτερόλεπτα.



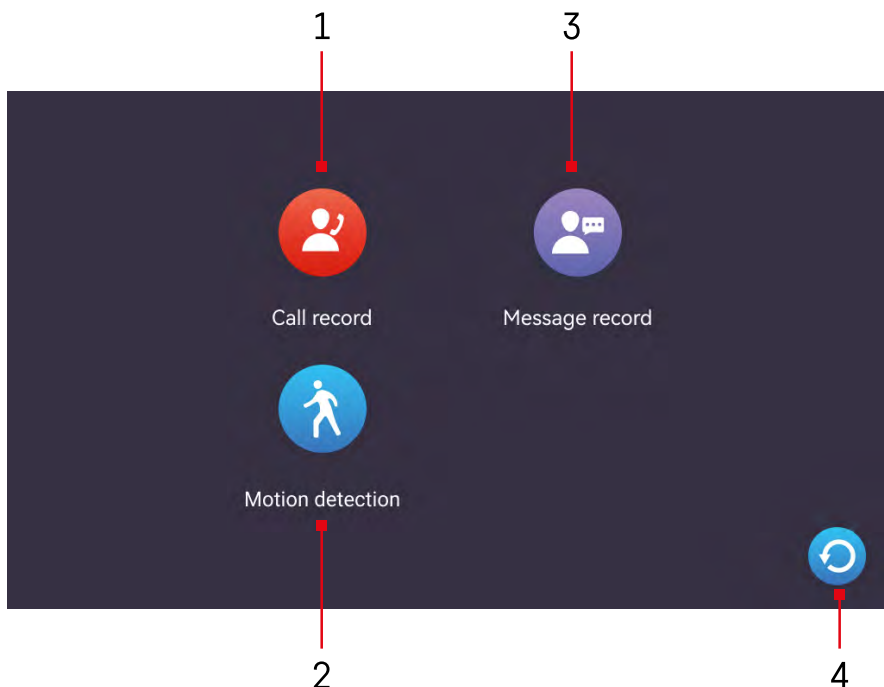
- 1 – Κάμερα που δείχνει εικόνα τη δεδομένη στιγμή
- 2 – Τρέχουσα ημερομηνία και ώρα
- 3 – Εικονίδιο εναλλαγής καμερών και μονάδων
- 4 – Εικονίδιο αποθήκευσης της εικόνας απευθείας στην κάρτα SD
- 5 – Εικονίδιο έναρξης εγγραφής βίντεο και αποθήκευσής του στην κάρτα SD
- 6 – Εικονίδιο Ρυθμίσεις. Ανοίγει ένα μενού ρύθμισης της έντασης του ήχου των εξωτερικών και εσωτερικών μονάδων, καθώς και της φωτεινότητας
- 7 – Εικονίδιο τερματισμού κλήσης

Συμβάντα, καταγραφές

Εάν πατήσετε το εικονίδιο Συμβάντα, θα εμφανιστεί μια επισκόπηση όλων των συμβάντων. Διακρίνουμε τα συμβάντα σε:

- Καταγραφή κλήσεων
- Ανίχνευση κίνησης
- Καταγραφή μηνυμάτων

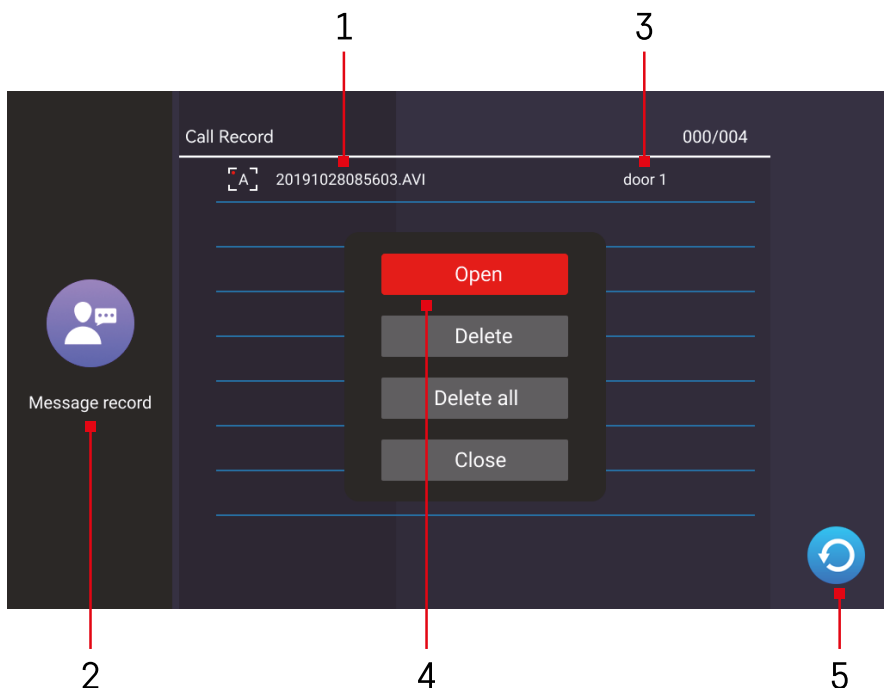
Μπορείτε να δείτε για κάθε συμβάν την ακριβή ώρα και ημερομηνία, καθώς και μια εικόνα/ένα βίντεο προεπισκόπησης, υπό την προϋπόθεση ότι υπάρχει τοποθετημένη κάρτα SD στην οθόνη.



- 1 – Καταγραφές αναπάντητων κλήσεων (μόλις ένας επισκέπτης πατήσει το κουμπί κλήσης, αποθηκεύεται εδώ μια φωτογραφία ή ένα βίντεο. Πρέπει να υπάρχει τοποθετημένη κάρτα SD)
- 2 – Ανίχνευση κίνησης (εάν ανιχνευτεί κάποιο άτομο, γίνεται λήψη μιας φωτογραφίας ή ενός βίντεο. Πρέπει να υπάρχει τοποθετημένη κάρτα SD)
- 3 – Καταγραφές μηνυμάτων (μόλις κάποιο άτομο πατήσει το κουμπί κλήσης, αποθηκεύεται εδώ μια φωτογραφία ή ένα βίντεο. Πρέπει να υπάρχει τοποθετημένη κάρτα SD)
- 4 – Κουμπί Πίσω (επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη ή στο κύριο μενού)

Συμβάν

Μπορείτε να περιηγηθείτε και να ελέγχετε εύκολα τα αποθηκευμένα συμβάντα, βλέπε παρακάτω εικόνα.



- 1 – Τίτλος συμβάντος με ημερομηνία και ώρα
- 2 – Ηχογράφηση συνομιλίας με έναν επισκέπτη
- 3 – Δείχνει από ποια μονάδα/κάμερα προέρχεται η εγγραφή
- 4 – Πατήστε το όνομα αρχείου για να διαχειριστείτε το αρχείο (άνοιγμα, διαγραφή όλων και κλείσιμο)
- 5 – Κουμπί Πίσω, επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη ή στο κύριο μενού

Αναπαραγωγή συμβάντος

Μπορείτε να προβείτε σε προβολή ή αναπαραγωγή κάθε συμβάντος, όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα.

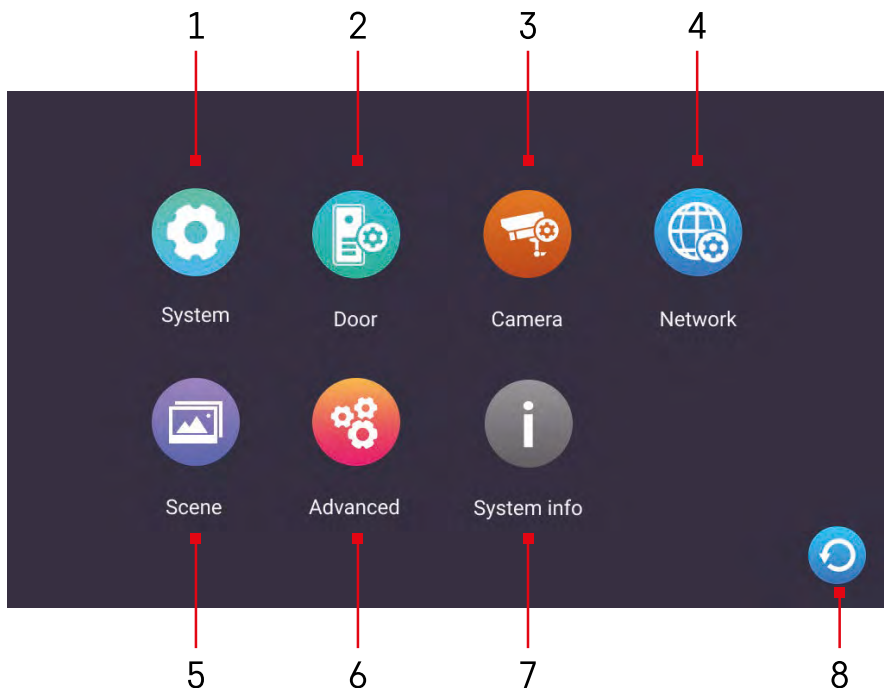


- 1 – Ξεκινά την αναπαραγωγή
- 2 – Ημερομηνία και ώρα εγγραφής του βίντεο
- 3 – Κουμπί Πίσω, επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη ή στο κύριο μενού



Ρυθμίσεις οθόνης

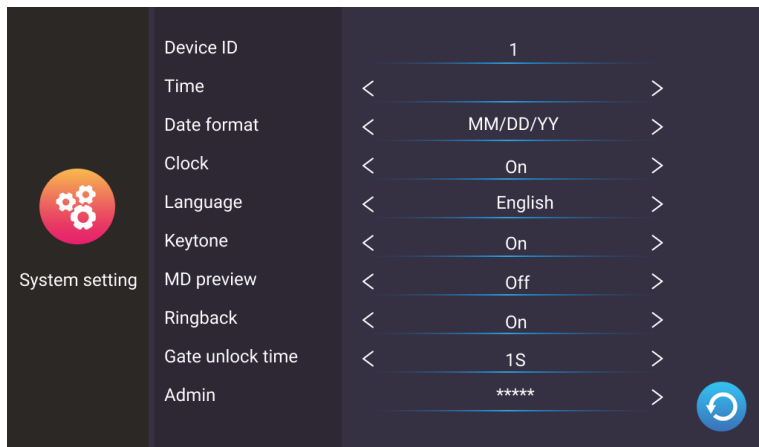
Εάν πατήσετε το εικονίδιο «Ρυθμίσεις», θα εμφανιστεί η παρακάτω οθόνη. Η επιλογή μεμονωμένων στοιχείων εμφανίζει σχετικά υποστοιχεία. Αν δεν εκτελέσετε καμία ενέργεια για 30 δευτερόλεπτα, η οθόνη θα σβήσει.



- 1 – Εικονίδιο πρόσβασης στις κύριες ρυθμίσεις
- 2 – Εικονίδιο πρόσβασης στις ρυθμίσεις της μονάδας πόρτας και της κλειδαριάς πόρτας
- 3 – Εικονίδιο παραμετροποίησης καμερών CCTV ή IP
- 4 – Εικονίδιο ρυθμίσεων δικτύου
- 5 – Εικονίδιο ρύθμισης ψηφιακής προβολής φωτογραφιών για την κατάσταση αναμονής
- 6 – Εικονίδιο πρόσβασης στις σύνθετες ρυθμίσεις
- 7 – Εικονίδιο εμφάνισης πληροφοριών συστήματος
- 8 – Κουμπί Πίσω, επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη ή στο κύριο μενού

Ρυθμίσεις συστήματος

Μπορείτε εδώ να καθορίσετε τις ρυθμίσεις συστήματος, όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα.



ID συσκευής

Καθορίζει τον αριθμό της οθόνης στο σύστημα. Κάθε οθόνη πρέπει να έχει το δικό της μοναδικό ID (π.χ. 1, 2, 3 ...).

Η κύρια οθόνη με ID 1 χρησιμοποιείται για τη σύνδεση με την εφαρμογή EMOS GoSmart για κινητές συσκευές.

Ωρα

Ρυθμίζει την τρέχουσα ημερομηνία και ώρα.

Μορφή ημερομηνίας

Ρυθμίζει τη μορφή εμφάνισης της ημερομηνίας (π.χ. HH/MM/EE ή EE/MM/HH).

Ρολόι

Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί την ένδειξη ρολογιού στην κατάσταση αναμονής.

Γλώσσα

Επιλέγει τη γλώσσα διεπαφής χρήστη.

Ήχος πλήκτρων

Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τον ήχο όταν αγγίζετε την οθόνη.

Προεπισκόπηση ανίχνευσης κίνησης

Αν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, η οθόνη θα ενεργοποιείται αυτόματα όταν η κάμερα ανιχνεύει κίνηση.

Επιστροφή κλήσης

Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί την αναπαραγωγή κουδουνίσματος στην εξωτερική μονάδα.

Χρόνος ξεκλειδώματος Αυλόπορτας 2

Ρυθμίζει τη διάρκεια ενεργοποίησης του ρελέ για τη δεύτερη κλειδαριά (Gate2) – έξοδος κλειδαριάς στην οθόνη (εύρος τιμών: 1-10 δευτερόλεπτα).

Φωνητική ανακοίνωση

Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη φωνητική ανακοίνωση όταν ξεκλειδώνει μια πόρτα ή αυλόπορτα.

Ρυθμίσεις διαχειριστή

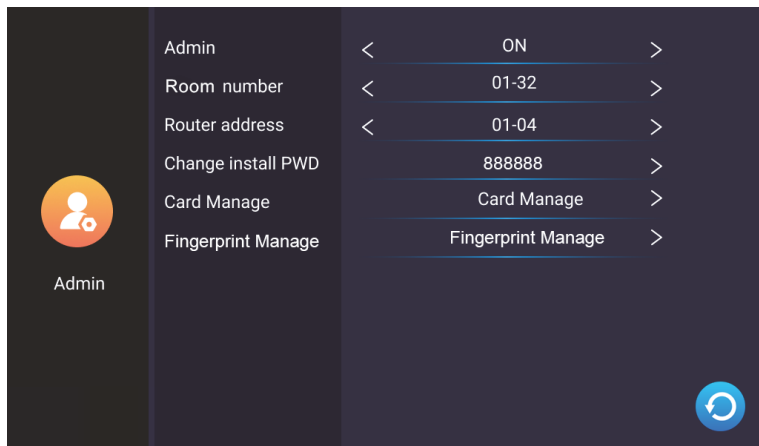
Πρόσβαση στο μενού διαχειριστή μετά την εισαγωγή του κωδικού πρόσβασης.

Προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης: 888888

Εδώ μπορείτε να διαχειρίζεστε και να παραμετροποιείτε τους αριθμούς διαμερισμάτων, τις κάρτες πρόσβασης RFID, τα δακτυλικά αποτυπώματα και τον κωδικό πρόσβασης του διαχειριστή.

Ρυθμίσεις διαχειριστή

Μόλις καταχωρίσετε τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης 888888, μπορείτε να διαχειρίζεστε και να παραμετροποιείτε εδώ τους αριθμούς διαμερισμάτων, τις κάρτες πρόσβασης RFID, τα δακτυλικά αποτυπώματα και τον κωδικό πρόσβασης του διαχειριστή.



Διαχειριστής

Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη λειτουργία διαχειριστή. Εάν είναι ενεργοποιημένη, είναι δυνατή η προσαρμογή όλων των σύνθετων ρυθμίσεων του συστήματος.

Αριθμός δωματίου

Καθορίζει τον αριθμό του διαμερίσματος ή του δωματίου στο οποίο έχει αντιστοιχιστεί η οθόνη. Κάθε οθόνη πρέπει να έχει έναν μοναδικό αριθμό, έτσι ώστε η εξωτερική μονάδα να μπορεί να προσδιορίζει σωστά προς τα πού πρέπει να κατευθύνει την κλήση.

Διεύθυνση δρομολογητή

Ρυθμίζει τη διεύθυνση IP της συσκευής για τη σύνδεση στο δίκτυο εντός του συστήματος.

Αλλαγή κωδικού πρόσβασης

Σας επιτρέπει να αλλάζετε τον αρχικό κωδικό πρόσβασης διαχειριστή επιλέγοντας έναν νέο για λόγους ενίσχυσης της ασφάλειας.

Διαχείριση καρτών

Προσθήκη, αφαίρεση ή διαχείριση καρτών πρόσβασης RFID που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για το ξεκλείδωμα θυρών.

Διαχείριση δακτυλικών αποτυπωμάτων

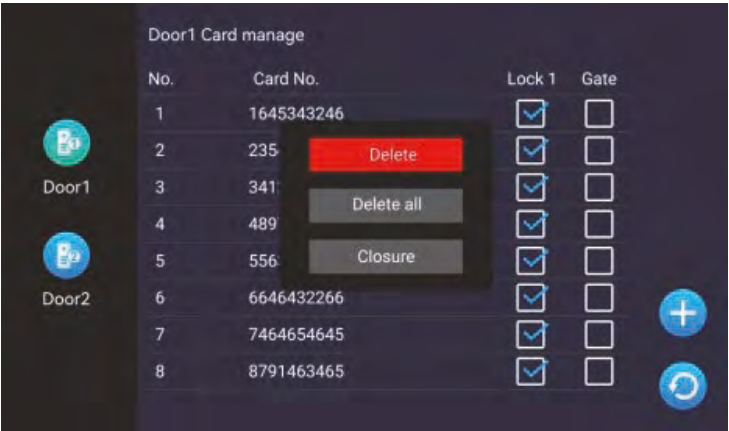
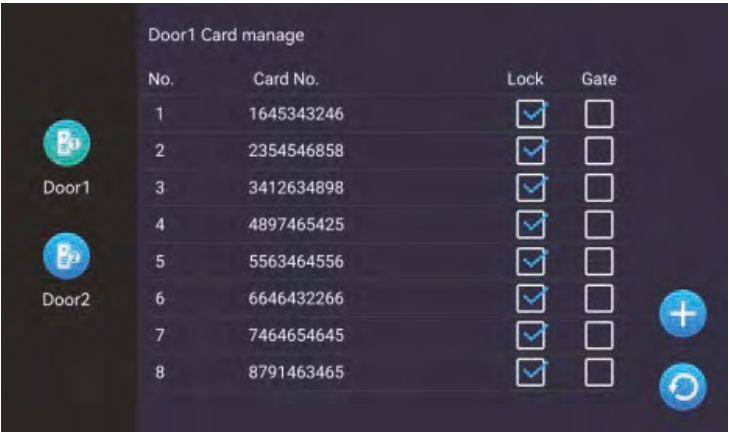
Προσθέστε, διαγράψτε ή διαχειριστείτε αποθηκευμένα δακτυλικά αποτυπώματα για πρόσβαση μέσω της συσκευής ανάγνωσης στην εξωτερική μονάδα.

Σύσταση:

Για λόγους ασφαλείας, αλλάξτε τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης διαχειριστή (888888) την πρώτη φορά που θα εκκινήσετε το σύστημα. Αν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο Διαδίκτυο, μην αποκαλύπτετε τον κωδικό πρόσβασης ή τα στοιχεία σας σύνδεσης σε άτομα εκτός σπιτιού ή σε τρίτους.

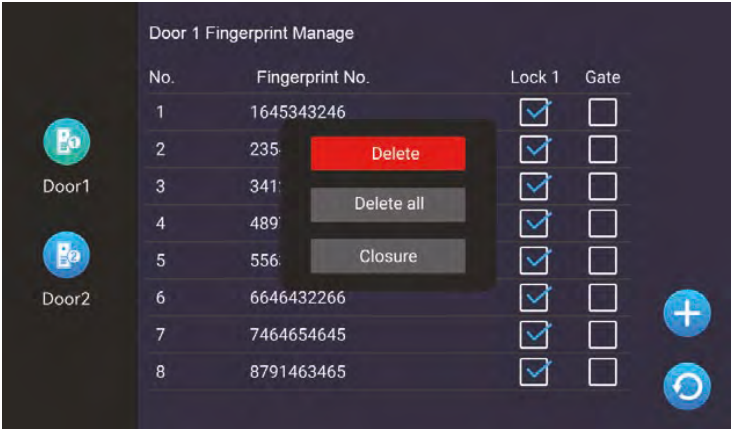
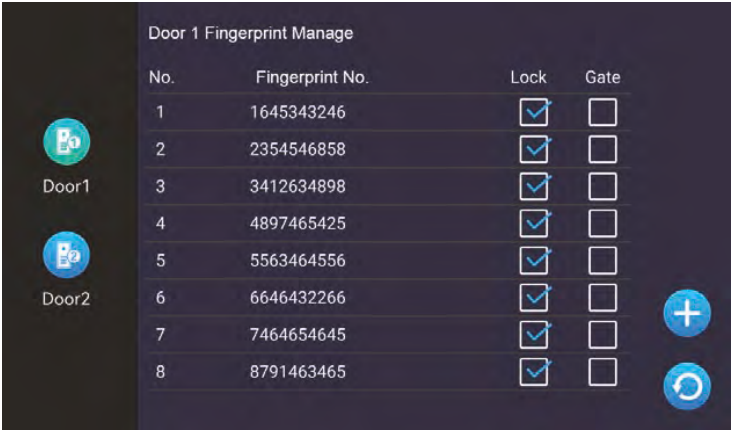
Διαχείριση καρτών

Μέσω αυτού του μενού μπορείτε να διαχειρίζεστε όλες τις κάρτες RFID για αυτήν τη συσκευή. Για να προσθέσετε νέα κάρτα, πατήστε το εικονίδιο + για να μεταβείτε στη λειτουργία προσθήκης. Στη συνέχεια, τοποθετήστε την κάρτα RFID στη συσκευή ανάγνωσης. Η κάρτα θα προστεθεί αυτόματα στο σύστημα και θα εμφανιστεί στη λίστα καρτών. Αν επιθυμείτε να αφαιρέσετε την κάρτα από το σύστημα, πατήστε πάνω της και πατήστε μετά «Διαγραφή». Μπορείτε να διαγράψετε όλες τις κάρτες ταυτόχρονα πατώντας «Διαγραφή όλων».



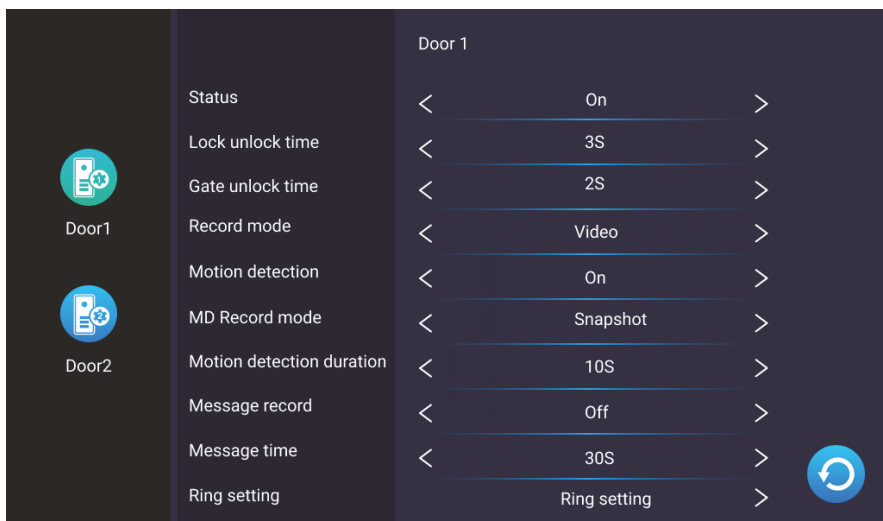
Διαχείριση δακτυλικών αποτυπωμάτων

Μέσω αυτού του μενού μπορείτε να διαχειρίζεστε όλα τα δακτυλικά αποτυπώματα για αυτήν τη συσκευή. Για να προσθέσετε νέα δακτυλικά αποτυπώματα, πατήστε το εικονίδιο + για να μεταβείτε στη λειτουργία προσθήκης. Στη συνέχεια, τοποθετήστε κάθε δάχτυλο στη συσκευή ανάγνωσης. Τα δακτυλικά αποτυπώματα θα προστεθούν αυτόματα στο σύστημα και θα εμφανιστούν στη λίστα δακτυλικών αποτυπωμάτων. Αν επιθυμείτε να αφαιρέσετε το δακτυλικό αποτύπωμα από το σύστημα, πατήστε πάνω του και πατήστε μετά «Διαγραφή». Μπορείτε να διαγράψετε όλα τα δακτυλικά αποτυπώματα ταυτόχρονα πατώντας «Διαγραφή όλων».



Ρυθμίσεις μονάδας πόρτας

Εάν πατήσετε το εικονίδιο μονάδας πόρτας, θα εμφανιστεί ένα μενού και για τις δύο μονάδες πόρτας. Εδώ μπορείτε να καθορίσετε όλες τις ρυθμίσεις, ανατρέξτε στην παρακάτω εικόνα.



Κατάσταση

Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε την εξωτερική μονάδα ανάλογα με την τρέχουσα παραμετροποίηση της καλωδίωσης.

Χρόνος ξεκλειδώματος πόρτας

Ρυθμίζει τον χρόνο ενεργοποίησης του ρελέ για την κλειδαριά πόρτας (1–10 δευτ.).

Χρόνος ξεκλειδώματος Αυλόπορτας 1

Ρυθμίζει τον χρόνο ενεργοποίησης του ρελέ για την έξοδο αυλόπορτας (1–10 δευτ.).

Λειτουργία εγγραφής

Επιλέγει τον τύπο εγγραφής για την κλήση – βίντεο ή φωτογραφία.

Ανίχνευση κίνησης

Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί την ανίχνευση κίνηση για τις εξωτερικές μονάδες 1 και 2.

Λειτουργία εγγραφής ανίχνευσης κίνησης

Επιλέγει τον τύπο εγγραφής για την ανίχνευση κίνησης – βίντεο ή φωτογραφία.

Διάρκεια ανίχνευσης

Ρυθμίζει τη διάρκεια ενεργοποίησης της ανίχνευσης κίνησης.

Ηχογράφηση μηνύματος

Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί την επιλογή για να αφήσετε φωνητικό μήνυμα.

Διάρκεια μηνύματος

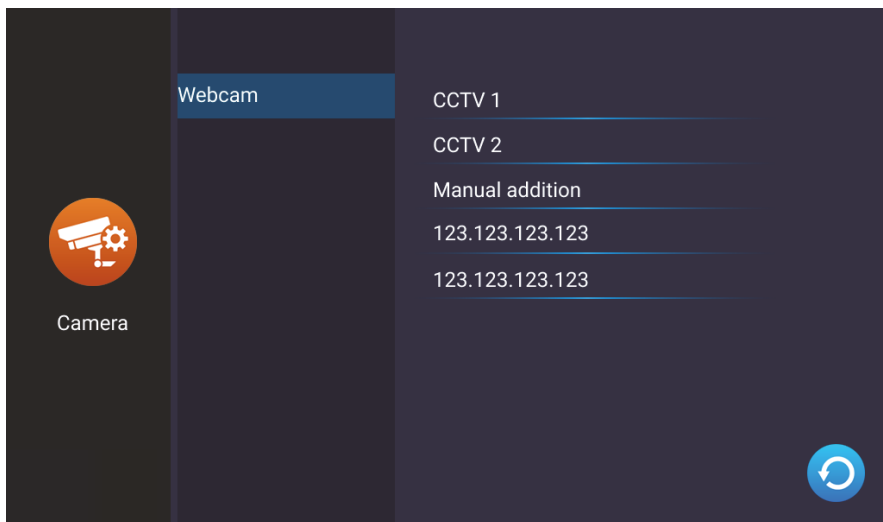
Ρυθμίζει τη μέγιστη διάρκεια ενός φωνητικού μηνύματος που μπορεί να ηχογραφήσει ένας επισκέπτης.

Ρυθμίσεις κουδουνίσματος

Επιλέγει ένα κουδούνισμα και την ένταση του ήχου κατά την πραγματοποίηση κλήσης από την εξωτερική μονάδα.

Ρυθμίσεις καμερών CCTV και IP

Εάν πατήσετε το εικονίδιο μονάδας πόρτας, εμφανίζεται ένα μενού προσθήκης και ρύθμισης καμερών CCTV και IP. Εδώ μπορείτε να καθορίσετε όλες τις ρυθμίσεις, ανατρέξτε στην παρακάτω εικόνα.



Κατάσταση

Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τη σύνδεση κάμερας ανάλογα με την τρέχουσα παραμετροποίηση της καλωδίωσης.

Μοντέλο κάμερας

Επιλέγει τη μάρκα ή τον τύπο της κάμερας IP.

Διεύθυνση κάμερας IP

Καταχωρίστε τη διεύθυνση IP της κάμερας για τη σύνδεση.

Όνομα χρήστη

Καταχωρίστε το όνομα χρήστη της κάμερας.

Κωδικός πρόσβασης

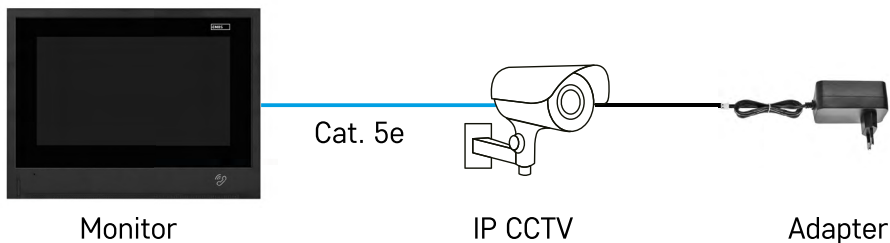
Ρυθμίζει τον κωδικό πρόσβασης της κάμερας.

Προσοχή:

Το σύστημα υποστηρίζει τη σύνδεση καμερών IP μέσω του πρωτοκόλλου ONVIF. Η κάμερα πρέπει να ενεργοποιηθεί πριν από τη χρήση. Μπορείτε να την ενεργοποιήσετε χρησιμοποιώντας το εργαλείο που διατίθεται στον επίσημο ιστότοπο του κατασκευαστή της κάμερας. Συνδέστε την κάμερα στο ίδιο δίκτυο με την οθόνη και ακολουθήστε τις οδηγίες που παρέχονται από το εργαλείο. Η κάμερα πρέπει να βρίσκεται στο ίδιο υποδίκτυο IP με την οθόνη. Μόλις ολοκληρωθεί η ενεργοποίηση, σημειώστε τη διεύθυνση IP της κάμερας, το όνομα χρήστη και τον κωδικό πρόσβασης – θα τα χρειαστείτε για να συνδεθείτε στο σύστημα.

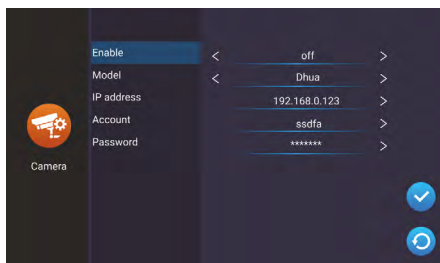
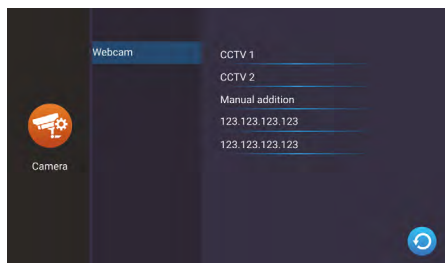
Σύνδεση κάμερας IP

Αν η κάμερα υποστηρίζει το πρωτόκολλο ONVIF, θα εμφανιστεί αυτόματα στην οθόνη. Αν η κάμερα δεν υποστηρίζει το πρωτόκολλο ONVIF, χρησιμοποιήστε το εργαλείο αναζήτησης του κατασκευαστή της κάμερας και ρυθμίστε τη διεύθυνσή της IP στη μορφή 192.168.x.xxx. Στη συνέχεια, μπορείτε να προσθέσετε την κάμερα στο σύστημα χειροκίνητα, καταχωρίζοντας το όνομα, τη διεύθυνση IP και τον κωδικό της πρόσβασης. Μια ενσύρματη κάμερα IP πρέπει να έχει μέγιστη ανάλυση 2 Mpx και να χρησιμοποιεί συμπίεση βίντεο H.264.



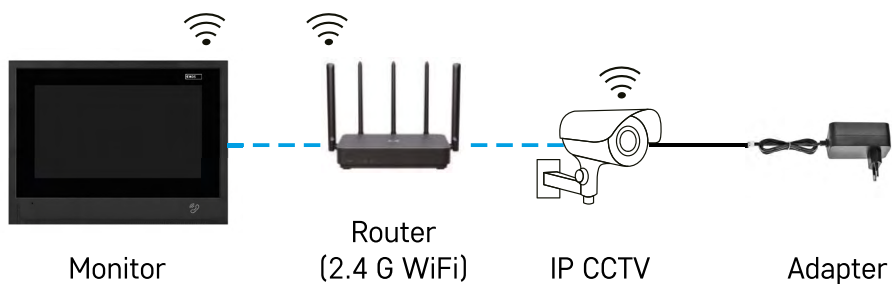
Σύνδεση ενσύρματης κάμερας

Αν το σύστημα εντοπίσει μια κάμερα, θα εμφανίσει τη διεύθυνσή της IP στη λίστα. Καταχωρίστε τον κωδικό πρόσβασης της κάμερας IP για να ολοκληρώσετε τη σύνδεση.

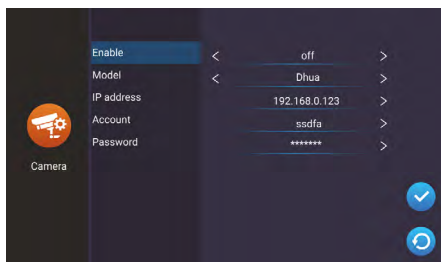
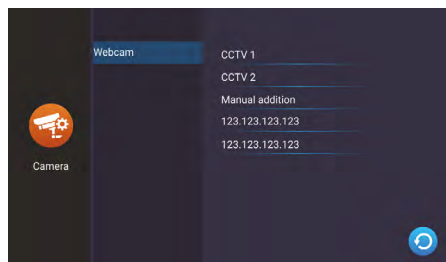


Σύνδεση ασύρματης κάμερας

Η κάμερα που θα συνδεθεί πρέπει, ανεξαιρέτως, να υποστηρίζει το πρωτόκολλο ONVIF και να μπορεί να συνδεθεί ασύρματα μέσω Wi-Fi. Μια ασύρματη κάμερα IP πρέπει να έχει μέγιστη ανάλυση 2 Μpx και να χρησιμοποιεί συμπίεση βίντεο H.264.



1. Συνδέστε την οθόνη σε δίκτυο Wi-Fi (2,4 GHz).
2. Συνδέστε το κινητό σας τηλέφωνο στο ίδιο δίκτυο Wi-Fi και πραγματοποιήστε σύζευξη της κάμερας IP χρησιμοποιώντας την εφαρμογή ή τη διεπαφή του κατασκευαστή της κάμερας.
3. Μόλις εντοπιστεί με επιτυχία η κάμερα, η διεύθυνσή της IP θα εμφανιστεί στη λίστα της οθόνης. Πατήστε τη διεύθυνση που εντοπίστηκε για να προσθέσετε την κάμερα στο σύστημα.

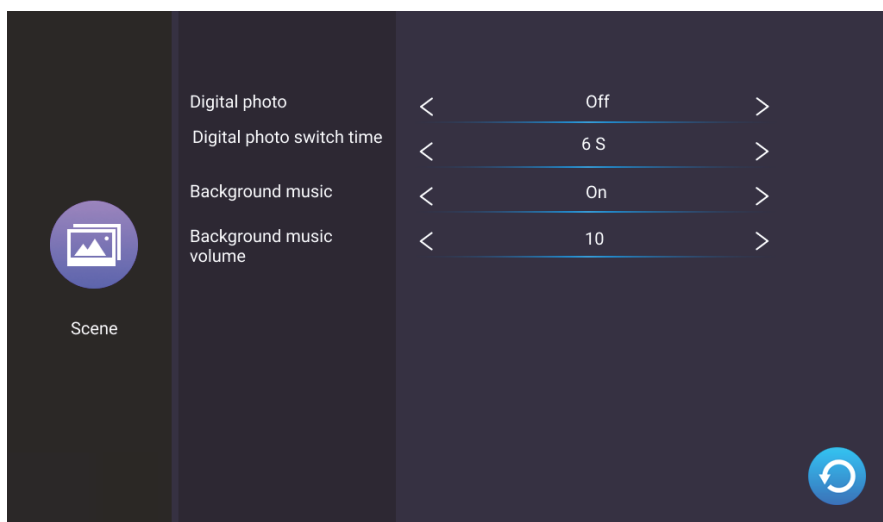


Προβολή φωτογραφιών

Η εσωτερική οθόνη μπορεί να εμφανίζει στην κατάσταση αναμονής μια παρουσίαση με τις δικές σας φωτογραφίες. Αυτή η λειτουργία εμφανίζει τις φωτογραφίες που είναι αποθηκευμένες στην κάρτα μνήμης.

Προετοιμασία της κάρτας μνήμης

1. Τοποθετήστε μια διαμορφωμένη κάρτα microSD στην υποδοχή που βρίσκεται στο πλάι της οθόνης
2. Ενεργοποιήστε την οθόνη. Το σύστημα θα δημιουργήσει αυτόματα μια δομή φακέλων στην κάρτα
3. Απενεργοποιήστε την οθόνη και αφαιρέστε την κάρτα
4. Τοποθετήστε την κάρτα microSD στο PC σας και ανοίξτε την
5. Ανεβάστε εικόνες της μορφής .JPG στον φάκελο «PICTURES»
6. Η μέγιστη ανάλυση εικόνας είναι 1020 × 600 ή ο λόγος διαστάσεων είναι 16:9
7. Επανατοποθετήστε τώρα την κάρτα microSD στην οθόνη και ενεργοποιήστε την
8. Μόλις ξεκινήσει η εφαρμογή, θα είναι δυνατή η φόρτωση εικόνων στη λειτουργία «ΔΙΕΥΘΕΤΗΣΗ ΧΩΡΟΥ»

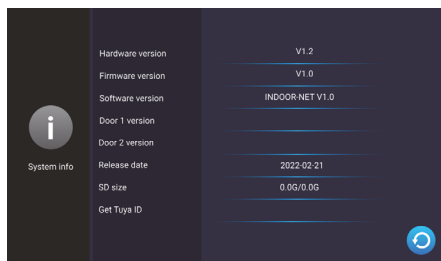
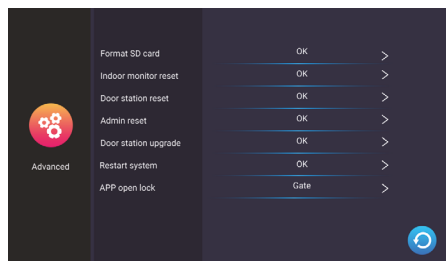


Προσοχή:

Η κάρτα microSD πρέπει να έχει διαμορφωθεί στο σύστημα αρχείων FAT32 και η χωρητικότητά της δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 128 GB. Ο μέγιστος αριθμός φωτογραφιών που υποστηρίζει η λειτουργία «ΠΡΟΒΟΛΗ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΩΝ» είναι 200. Αν στην κάρτα microSD είναι αποθηκευμένος μεγάλος όγκος δεδομένων, ο χρόνος ανάγνωσης της κάρτας μπορεί να φτάσει έως και τα 30 δευτερόλεπτα. Οι μορφές αρχείων .PNG και .BMP δεν υποστηρίζονται, και η συσκευή δεν θα τις αναγνωρίζει ούτε θα τις εμφανίζει.

Σύνθετες ρυθμίσεις και πληροφορίες συστήματος

Οι σύνθετες ρυθμίσεις παρέχουν πρόσβαση σε προηγμένες λειτουργίες και στη συντήρηση της συσκευής. Αυτές οι ρυθμίσεις συνιστώνται για χρήση μόνο από πεπειραμένους χρήστες ή τεχνικούς του σέρβις. Στην ενότητα Πληροφορίες συστήματος εμφανίζονται οι απαραίτητες λεπτομέρειες σχετικά με την έκδοση υλικολογισμικού (FW) και άλλες πληροφορίες που μπορεί να χρειαστεί ένας τεχνικός του σέρβις σε περίπτωση προβλήματος.



Διαμόρφωση κάρτας SD

Διαγράφει όλα τα δεδομένα και προετοιμάζει την κάρτα μνήμης για εγγραφή.

Επαναφορά εσωτερικής οθόνης

Επαναφέρει την οθόνη στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Επαναφορά μονάδας πόρτας

Επαναφέρει τις ρυθμίσεις της κάμερας της πόρτας.

Επαναφορά διαχειριστή

Ρυθμίζει την τρέχουσα οθόνη ως κύρια (Admin).

Ενημέρωση μονάδας πόρτας

Ξεκινά την ενημέρωση του υλικολογισμικού της μονάδας πόρτας.

Επανεκκίνηση συστήματος

Επανεκκινεί ολόκληρο το σύστημα ενδοεπικοινωνίας.

Ξεκλείδωμα μέσω της εφαρμογής

Καθορίζει αν η εφαρμογή Tuya Smart θα ανοίγει την αυλόπορτα ή την πόρτα.

Έκδοση υλικού

Εκδόσεις υλικού και λογισμικού.

Έκδοση υλικολογισμικού

Αριθμός έκδοσης των εσωτερικών και εξωτερικών μονάδων.

Έκδοση λογισμικού

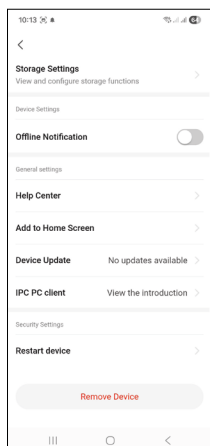
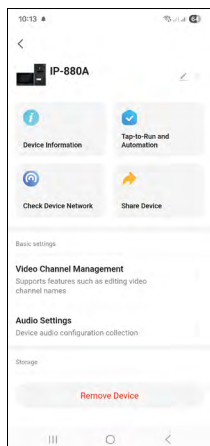
Ημερομηνία κυκλοφορίας του υλικολογισμικού.

Tuya ID

Αναγνωριστικό συσκευής για τη σύνδεση στην εφαρμογή.

Περιγραφή των εικονιδίων του κυρίου πίνακα της εφαρμογής για κινητές συσκευές

...	Σύνθετες ρυθμίσεις (περιγράφονται με περισσότερες λεπτομέρειες στο επόμενο κεφάλαιο)
	Αλλαγή καναλιού
	Σίγαση
	Ζουμ
	Λειτουργία πλήρους οθόνης
	Βγάλτε φωτογραφίες χρησιμοποιώντας την εφαρμογή και αποθηκεύστε τις στο άλμπουμ της κινητής συσκευής σας
	Ομιλία
	Καταγράψτε βίντεο χρησιμοποιώντας την εφαρμογή και αποθηκεύστε το στο άλμπουμ της κινητής συσκευής σας
	Ανοίξτε το μενού
	Κάντε αναπαραγωγή των βίντεο που είναι αποθηκευμένα στην κάρτα SD
	Δείτε τα βίντεο και τις φωτογραφίες που λήφθηκαν μέσω της εφαρμογής
	Ανοίξτε την κλειδαριά
	Διαχείριση και αγορά χώρου αποθήκευσης στο cloud



Σύνθετες ρυθμίσεις συσκευής στην εφαρμογή

- **Device Information** – Βασικές πληροφορίες για τη συσκευή και τον κάτοχό της.
- **Tap-to-Run and Automation** – Προβολή διευθετήσεων χώρου και αυτοματισμών που έχουν αντιστοιχιστεί στη συσκευή. Οι διευθετήσεις χώρου μπορούν να δημιουργηθούν απευθείας στο κύριο μενού της εφαρμογής στην ενότητα Διευθετήσεις χώρου. Για το προϊόν H4080, αυτά θα μπορούσαν να είναι, για παράδειγμα, ένας αυτοματισμός στον οποίο η ευαισθησία ανίχνευσης κίνησης είναι μειωμένη από τις 18:00 έως τις 7:00.
- **Check Device Network** – Ελέγχει το δίκτυο Wi-Fi στο οποίο είναι συνδεδεμένη η συσκευή.
- **Share Device** – Επιλογή για κοινή χρήση της διαχείρισης της συσκευής με άλλον χρήστη.
- **Video Channel Management** – βίντεο – Σας επιτρέπει να αλλάξετε τα ονόματα των καναλιών βίντεο.
- **Audio Settings** – Ρυθμίσεις ήχου.
- **Storage Settings** – Εμφανίζει τη διαθέσιμη χωρητικότητα της τοποθετημένης κάρτας SD και προσφέρει την επιλογή διαμόρφωσης της (εμφανίζεται μόνο αν υπάρχει τοποθετημένη κάρτα SD).
- **Offline Notification** – Για να αποφευχθούν οι συνεχείς ειδοποιήσεις, θα σταλεί ειδοποίηση αν η συσκευή παραμείνει εκτός σύνδεσης για περισσότερο από 30 λεπτά.
- **FAQ & Feedback** – Εμφανίζει συχνές ερωτήσεις και τις απαντήσεις τους και παρέχει την επιλογή αποστολής ερώτησης/πρότασης/σχολίου απευθείας σε εμάς.
- **Add to Home Screen** – Προσθέτει το εικονίδιο για τη συσκευή στην αρχική οθόνη του τηλεφώνου σας. Με αυτόν τον τρόπο, δεν χρειάζεται πλέον να ανοίγετε τη συσκευή κάθε φορά μέσω της εφαρμογής. Πατήστε απλώς το εικονίδιο που προστέθηκε πρόσφατα και θα ανακατευθυνθείτε απευθείας στο μενού κάμερας.
- **Device update** – Πραγματοποιεί ενημέρωση της συσκευής. Επιλογή ενεργοποίησης αυτόματων ενημερώσεων.
- **IPC PC Client** – Εμφανίζει βασικές πληροφορίες σχετικά με το Τερματικό IPC.
- **Restart Device** – Πραγματοποιεί επανεκκίνηση της συσκευής.
- **Remove Device** – Αφαίρεση και κατάργηση σύζευξης της συσκευής. Ένα σημαντικό βήμα αν θέλετε να αλλάξει ο κάτοχος της συσκευής. Μόλις προστεθεί μια συσκευή στην εφαρμογή, είναι συζευγμένη και δεν μπορεί να προστεθεί σε άλλον λογαριασμό.



Περιγραφή των ενδείξεων της εφαρμογής κατά τη διάρκεια μιας κλήσης

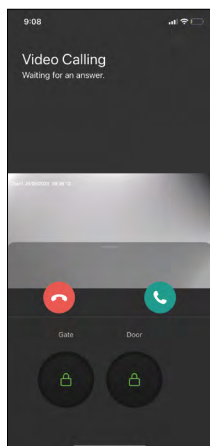
Αν επιθυμείτε να απαντήσετε μια κλήση από το κινητό σας τηλέφωνο, θα βρείτε παρακάτω μια εξήγηση για τα εικονίδια.



Απάντηση της κλήσης



Τερματισμός της κλήσης



Αν επιθυμείτε να ξεκλειδώσετε την αυλόπορτα ή την πόρτα χωρίς να απαντήσετε την κλήση, σαρώστε προς τα πάνω για να εμφανιστεί το μενού, με δύο πρόσθετα εικονίδια που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για το ξεκλείδωμα.

GATE = Ξεκλείδωμα της αυλόπορτας

DOOR = Ξεκλείδωμα της πόρτας



Αντιμετώπιση προβλημάτων – Συχνές ερωτήσεις

Δεν πραγματοποιείται σύζευξη των συσκευών. Τι θα πρέπει να κάνω;

- Αν αντιμετωπίζετε προβλήματα με τη σύζευξη των συσκευών, δοκιμάστε πρώτα να επαναφέρετε την οθόνη στις εργοστασιακές ρυθμίσεις 2–3 φορές (Σύνθετες ρυθμίσεις -> Επαναφορά εσωτερικής μονάδας -> OK).
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε ξεχωριστό δίκτυο Wi-Fi 2,4 GHz. Η συσκευή δεν υποστηρίζει 5 GHz.
- Μεταβείτε στις ρυθμίσεις και παραχωρήστε στην εφαρμογή όλες τις άδειες.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε ενημερωμένη έκδοση του λειτουργικού συστήματος του κινητού τηλεφώνου και την τελευταία έκδοση της εφαρμογής.
- Αν ούτε αυτά τα βήματα δεν επιλύσουν το πρόβλημα, δοκιμάστε να πραγματοποιήσετε τη σύζευξη χρησιμοποιώντας τη λειτουργία AP, η οποία περιγράφεται λεπτομερώς παραπάνω στο εγχειρίδιο.

Δεν λαμβάνω ειδοποιήσεις. Γιατί;

- Μεταβείτε στις ρυθμίσεις και παραχωρήστε στην εφαρμογή όλες τις άδειες.
- Ενεργοποιήστε τις ειδοποιήσεις στις ρυθμίσεις της εφαρμογής (Ρυθμίσεις -> Ειδοποιήσεις εφαρμογής).
- Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία «Μην ενοχλείτε» δεν είναι ενεργοποιημένη σε αυτές τις ρυθμίσεις ειδοποιήσεων.

Πώς τροφοδοτώ με ρεύμα τη συσκευή;

- Η συσκευασία περιλαμβάνει ένα γνήσιο τροφοδοτικό.

Τι πρέπει να χρησιμοποιήσω για να συνδέσω την οθόνη με την εξωτερική μονάδα;

- Για τη σύνδεση των εξωτερικών και εσωτερικών μονάδων, χρησιμοποιήστε ένα διτύρηνο καλώδιο με ελάχιστη διατομή $2 \times 0,5 \text{ mm}$.
- Για μεγαλύτερες αποστάσεις (πάνω από 30 m), συνιστούμε τη χρήση καλωδίου με διατομή $2 \times 1 \text{ mm}$.
- Για περαιτέρω πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα «Διάγραμμα καλωδίωσης».

Θέλω να συνδέσω μια εξωτερική κλειδαριά. Πώς μπορώ να το κάνω αυτό;

- Η κλειδαριά μπορεί να συνδεθεί στην εξωτερική κάμερα ΧΩΡΙΣ να χρειάζεται εξωτερική τροφοδοσία.
- Είναι επίσης δυνατό να συνδεθεί η κλειδαριά μέσω της εσωτερικής οθόνης, αν και για αυτό απαιτείται εξωτερική τροφοδοσία.

Η κλειδαριά ανοίγει μόνο για πολύ σύντομο χρονικό διάστημα. Είναι δυνατό να παραταθεί το χρονικό διάστημα;

- Ναι, μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες στο κεφάλαιο «Ρυθμίσεις μονάδας πόρτας».

Ποια κάρτα SD μπορώ να χρησιμοποιήσω;

- Η κάρτα SD πρέπει να έχει μέγιστη χωρητικότητα αποθήκευσης 128 GB και ελάχιστη ταχύτητα CLASS 10.

Έχω 2 εισόδους, μπορώ να εγκαταστήσω 2 εξωτερικές μονάδες;

- Ναι, η συσκευή υποστηρίζει έως και 2 μονάδες εισόδου.

Πόσες εσωτερικές μονάδες μπορώ να εγκαταστήσω;

- Κάθε κύρια οθόνη υποστηρίζει τη σύνδεση έως και 5 υποτελών οθονών.
- Είναι πολύ σημαντικό να ρυθμίσετε το σωστό ID συσκευής για τις οθόνες. Η κύρια οθόνη πρέπει να έχει ID 1 και οι υποτελείς οθόνες 2 έως 6.
- Για παράδειγμα, αν έχετε μία εξωτερική μονάδα με 3 κουμπιά (ονόματα), μπορείτε να συνδέσετε σε αυτήν έως και 3 κύριες οθόνες, καθεμία από τις οποίες μπορεί να έχει άλλες 5 υποτελείς οθόνες.

Πόσες κάμερες CCTV μπορώ να συνδέσω;

- 2

Ο ήχος έχει παράσιτα ή σφυρίγματα, ενώ η εικόνα είναι κακής ποιότητας ή έχει γραμμές που την διατρέχουν. Τι συμβαίνει;

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο είναι συνδεδεμένο σωστά και σφίξτε τα φις.

Πόσες γλώσσες υποστηρίζει η οθόνη;

- Η οθόνη υποστηρίζει έως και 12 γλώσσες. Η γλώσσα της εφαρμογής ρυθμίζεται αυτόματα στη γλώσσα του τηλεφώνου σας.

Είναι δυνατό να συνδεθεί μια συσκευή ανάγνωσης RFID από την άλλη πλευρά ως μέσο ελέγχου ταυτότητας κατά την έξοδο;

- Σε αυτή την περίπτωση θα αρκούσε ένα κουμπί εξόδου από μέσα, δίπλα στην πόρτα.

Εάν γεμίσει η μνήμη της κάρτας SD, οι παλαιότερες εγγραφές αντικαθίστανται αυτόματα ή πρέπει να τις διαγράψω χειροκίνητα;

- Ναι, οι εγγραφές αντικαθίστανται αυτόματα.

Ποιος επιτρέπεται να χρησιμοποιεί τη συσκευή;

- Η συσκευή πρέπει να έχει πάντα έναν διαχειριστή (κάτοχο).
- Ο διαχειριστής μπορεί να χρησιμοποιεί τη συσκευή από κοινού με άλλα μέλη του σπιτιού και να εκχωρεί σε αυτά δικαιώματα. Βλέπε Σύνθετες ρυθμίσεις στην εφαρμογή.

Μπορώ να συνδέσω άλλο εσωτερικό κουδούνι στην οθόνη;

- Ναι, στην οθόνη μπορεί να συνδεθεί μόνο ένα αυτόνομο κουδούνι. Όταν πατηθεί το μπουτόν κουδουνιού στην εξωτερική μονάδα κάμερας, εκπέμπει ένα ηχητικό σήμα για να υποδείξει την άφιξη επισκέπτη.



GB | Safety information - Do not disassemble, modify, or repair the product or batteries (if the product contains batteries). - Contact a qualified technician if needed - Disconnect from power before cleaning. Clean only with a dry cloth. - Only use the original power cord and supply voltage listed on the label. - Never immerse the product or batteries (if the product contains batteries) in liquid. - Improper installation and/or use may cause electric shock or fire. Use only as intended.

CZ | Bezpečnostní pokyny - Výrobek ani baterie (pokud výrobek baterie obsahuje) nerozebírejte, neopravujte ani neopravujte. V případě potřeby se obraťte na kvalifikovaného technika. - Před čištěním odpojte přístroj od napájení. Čistěte pouze suchým hadříkem. - Používejte pouze originální napájecí kabel a napájecí napětí uvedené na štítku. - Nikdy neponořujte výrobek ani baterie (pokud výrobek baterie obsahuje) do kapaliny. - Nesprávná instalace nebo použití může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár. Používejte pouze v souladu s určením.

SK | Bezpečnostné pokyny - Výrobok ani batérie (ak výrobok obsahuje batérie) nerozoberajte, neopravujte ani neopravujte. V prípade potreby sa obráťte na kvalifikovaného technika. - Pred čistením odpojte prístroj od napájania. Čistite iba suchou handričkou. - Používajte iba originálny napájací kábel a napájacie napätie uvedené na štítku. - Nikdy neponořujte výrobok ani batérie (ak výrobok batérie obsahuje) do tekutiny. - Nesprávna inštalácia alebo použitie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar. Používajte len v súlade s určením.

PL | Instrukcje bezpieczeństwa - Nie rozbieraj, nie modyfikuj ani nie naprawiaj produktu ani baterii (jeśli produkt zawiera baterie). W razie potrzeby skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem. - Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania. Czyść wyłącznie suchą szmatką. - Używaj wyłącznie oryginalnego kabla zasilającego i napięcia zasilania podanego na etykiecie. - Nigdy nie zanurzaj produktu ani baterii (jeśli produkt zawiera baterie) w płynach. - Nieprawidłowa instalacja lub użytkowanie może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar. Używaj wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.

HU | Biztonsági utasítások - Ne szerezle szét, ne módosítsa és ne javítsa a terméket vagy az akkumulátort (ha a termék akkumulátort tartalmaz). Szükség esetén forduljon szakképzett szakemberhez. - A tisztítás előtt válassza le a készüléket az áramellátásról. Csak száraz ruhával tisztítsa. - Csak az eredeti tápkábelt és a címkén feltüntetett tápfeszültséget használja. - Soha ne merítse a terméket vagy az akkumulátort (ha a termék akkumulátorokat tartalmaz) folyadékba. - A helytelen telepítés vagy használat áramütést vagy tüzet okozhat. Kizárólag rendeltetésszerűen használja.

SI | Varnostna navodila - Izdelka in baterij (če izdelek vsebuje baterije) ne razstavljajte, ne spreminjajte in ne popravljajte. Po potrebi se obrnite na usposobljenega serviserja. - Pred čiščenjem odklopite napravo iz omrežja. Čistite samo s suho krpo. - Uporabljajte samo originalni napajalni kabel in napetost, navedeno na etiketi. - Izdelka ali baterij (če izdelek vsebuje baterije) nikoli ne potaplajte v tekočino. - Nepravilna namestitve ali uporaba lahko povzroči električni udar ali požar. Uporabljajte samo v skladu z namenom.

RS|HR|BA|ME | Sigurnosne upute - Ne rastavljajte, ne modificirajte niti popravljajte proizvod ili baterije (ako proizvod sadrži baterije). Ako je potrebno, obratite se kvalificiranom tehničaru. - Prije čišćenja isključite uređaj iz napajanja. Čistite samo suhom krpom. - Koristite samo originalni kabel za napajanje i napon napajanja naveden na naljepnici. - Nikada ne uranjajte proizvod ili baterije (ako proizvod sadrži baterije) u tekućinu. - Nepravilna instalacija ili uporaba mogu uzrokovati strujni udar ili požar. Koristite samo prema namjeni.

DE | Sicherheitshinweise - Das Produkt und die Batterien (falls im Produkt enthalten) dürfen nicht zerlegt, verändert oder repariert werden. Wenden Sie sich bei Bedarf an einen qualifizierten Techniker. - Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch. - Verwenden Sie nur das Original-Netz Kabel und die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung. - Tauchen Sie das Produkt oder die Batterien (falls im Produkt enthalten) niemals in Flüssigkeiten. - Eine unsachgemäße Installation oder Verwendung kann zu Stromschlägen oder Bränden führen. Verwenden Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß.

UA | Інструкції з техніки безпеки - Не розбирайте, не модифікуйте та не ремонтуйте виріб або батареї (якщо виріб містить батареї). У разі необхідності зверніться до кваліфікованого технічного спеціаліста. - Перед чищенням від'єднайте прилад від джерела живлення. Чистіть тільки сухою ганчіркою. - Використовуйте тільки оригінальний кабель живлення та напругу живлення, зазначену на етикетці. - Ніколи не занурюйте виріб або батареї (якщо виріб містить батареї) у рідину. - Неправильна установка або використання може призвести до ураження електричним струмом або пожежі. Використовуйте тільки за призначенням.

RO|MD | Instrucțiuni de siguranță - Nu dezasmblați, modificați sau reparați produsul sau bateriile (dacă produsul conține baterii). Dacă este necesar, adresați-vă unui tehnician calificat. - Înainte de curățare,

deconectați aparatul de la sursa de alimentare. Curățați numai cu o cârpă uscată. - Utilizați numai cablul de alimentare original și tensiunea de alimentare indicată pe etichetă. - Nu scufundați niciodată produsul sau bateriile (dacă produsul conține baterii) în lichide. - Instalarea sau utilizarea incorectă poate provoca electrocutare sau incendiu. Utilizați numai în conformitate cu destinația prevăzută.

LT | Saugos instrukcijos - Negalima išardyti, modifikuoti ar remontuoti produkto ar baterijų (jei produktas turi baterijas). Jei reikia, kreipkitės į kvalifikuotą techniką. - Prieš valydami, atjunkite prietaisą nuo maitinimo. Valykite tik sausa šluoste. - Naudokite tik originalų maitinimo laidą ir maitinimo įtampą, nurodytą etiketėje. - Niekada nenaudokite produkto ar baterijų (jei produktas turi baterijas) skysčiuose. - Netinkamas montavimas ar naudojimas gali sukelti elektros smūgį ar gaisrą. Naudokite tik pagal paskirtį.

LV | Drošības instrukcijas - Nekādā gadījumā neizjauciet, nepārveidojiet vai nelabojiet izstrādājumu vai baterijas (ja izstrādājumā ir baterijas). Ja nepieciešams, sazinieties ar kvalificētu tehniķi. - Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no strāvas padeves. Tīriet tikai ar sausu drānu. - Izmantojiet tikai oriģinālo strāvas vadu un uz etiķetes norādīto strāvas spriegumu. - Nekad nemērcējiet produktu vai baterijas (ja produktā ir baterijas) šķidrumā. - Nepareiza uzstādīšana vai lietošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēku. Lietojiet tikai atbilstoši paredzētajam mērķim.

EE | Ohutusjuhised - Ärge toodet ega patareisid (kui toode sisaldab patareisid) lahti võtke, muutke ega parandage. Vajaduse korral pöörduge kvalifitseeritud tehniku poole. - Enne puhastamist ühendage seade vooluvõrgust lahti. Puhastage ainult kuiva lapiga. - Kasutage ainult originaalvoolikaablit ja toitepinget, mis on märgitud sildil. - Ärge kunagi kastke toodet ega patareisid (kui toode sisaldab patareisid) vedelikku. - Ebaõige paigaldamine või kasutamine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju. Kasutage ainult ettenähtud otstarbel.

BG | Инструкции за безопасност - Не разглобявайте, не променяйте и не ремонтирайте продукта или батериите (ако продуктът съдържа батерии). При необходимост се обърнете към квалифициран техник. - Преди почистване изключете уреда от захранването. Почиствайте само с суха кърпа. - Използвайте само оригиналния захранващ кабел и захранващото напрежение, посочено на етикета. - Никога не потапяйте продукта или батериите (ако продуктът съдържа батерии) в течност. - Неправилната инсталация или употреба може да доведе до токов удар или пожар. Използвайте само по предназначение.

FR|BE | Consignes de sécurité - Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne réparez pas le produit ou les piles (si le produit en contient). Si nécessaire, contactez un technicien qualifié. - Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. Nettoyez-le uniquement avec un chiffon sec. - Utilisez uniquement le câble d'alimentation d'origine et la tension d'alimentation indiquée sur l'étiquette. - Ne plongez jamais le produit ou les piles (si le produit en contient) dans un liquide. - Une installation ou une utilisation incorrecte peut entraîner un choc électrique ou un incendie. Utilisez uniquement conformément à l'usage prévu.

IT | Istruzioni di sicurezza - Non smontare, modificare o riparare il prodotto o le batterie (se presenti). Se necessario, rivolgersi a un tecnico qualificato. - Prima di pulire l'apparecchio, scollegarlo dall'alimentazione. Pulire solo con un panno asciutto. - Utilizzare solo il cavo di alimentazione originale e la tensione di alimentazione indicata sull'etichetta. - Non immergere mai il prodotto o le batterie (se presenti) in liquidi. - Un'installazione o un utilizzo non corretti possono causare scosse elettriche o incendi. Utilizzare solo per l'uso previsto.

NL | Veiligheidsinstructies - Het product en de batterijen (indien aanwezig) mogen niet worden gedemonteerd, aangepast of gerepareerd. Neem indien nodig contact op met een gekwalificeerde technicus. - Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening voordat u het reinigt. Reinig het apparaat alleen met een droge doek. - Gebruik alleen de originele voedingskabel en de op het typeplaatje aangegeven voedingsspanning. - Dompel het product of de batterijen (indien aanwezig) nooit onder in vloeistof. - Onjuiste installatie of gebruik kan elektrische schokken of brand veroorzaken. Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doel.

ES | Instrucciones de seguridad - No desmonte, modifique ni repare el producto ni las pilas (si el producto contiene pilas). En caso necesario, póngase en contacto con un técnico cualificado. - Desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de limpiarlo. Límpielo únicamente con un paño seco. - Utilice únicamente el cable de alimentación original y la tensión de alimentación indicada en la etiqueta. - Nunca sumerja el producto ni las pilas (si el producto las contiene) en líquidos. - Una instalación o un uso incorrectos pueden provocar descargas eléctricas o incendios. Utilícelo únicamente para los fines previstos.

PT | Instruções de segurança - Não desmonte, modifique ou repare o produto nem as baterias (se o produto contiver baterias). Se necessário, contacte um técnico qualificado. - Desligue o aparelho da alimentação antes de o limpar. Limpe apenas com um pano seco. - Utilize apenas o cabo de alimentação original e a tensão de alimentação indicada na etiqueta. - Nunca mergulhe o produto ou as baterias (se o produto contiver baterias)

em líquidos. - A instalação ou utilização incorreta pode causar choque elétrico ou incêndio. Utilize apenas de acordo com a finalidade prevista.

GR|CY | Οδηγίες ασφαλείας - Μην αποσυναρμολογείτε, τροποποιείτε ή επισκευάζετε το προϊόν ή τις μπαταρίες (εάν το προϊόν περιέχει μπαταρίες). Εάν είναι απαραίτητο, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο τεχνικό. - Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος. Καθαρίζετε μόνο με ένα στεγνό πανί. - Χρησιμοποιείτε μόνο το αυθεντικό καλώδιο τροφοδοσίας και την τάση τροφοδοσίας που αναγράφεται στην ετικέτα. - Μην βυθίζετε ποτέ το προϊόν ή τις μπαταρίες (εάν το προϊόν περιέχει μπαταρίες) σε υγρά. - Η ακατάλληλη εγκατάσταση ή χρήση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά. Χρησιμοποιείτε μόνο σύμφωνα με τον προορισμό.

SE | Säkerhetsinstruktioner - Produkten eller batterierna (om produkten innehåller batterier) får inte demonteras, modifieras eller repareras. Kontakta en kvalificerad tekniker vid behov. - Koppla bort enheten från strömförsörjningen före rengöring. Rengör endast med en torr trasa. - Använd endast originalströmkabeln och den spänning som anges på etiketten. - Sänk aldrig ned produkten eller batterierna (om produkten innehåller batterier) i vätska. - Felaktig installation eller användning kan orsaka elstötar eller brand. Använd endast i enlighet med avsedd användning.

FI | Turvallisuusohjeet - Älä pura, muokkaa tai korjaa tuotetta tai paristoja (jos tuote sisältää paristoja). Ota tarvittaessa yhteyttä pätevään teknikkoon. - Irrota laite virtalähteestä ennen puhdistusta. Puhdista vain kuivalla liinalla. - Käytä vain alkuperäistä virtajohtoa ja etiketissä ilmoitettua jännitettä. - Älä koskaan upota tuotetta tai paristoja (jos tuote sisältää paristoja) nesteeseen. - Väärä asennus tai käyttö voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon. Käytä vain käyttötarkoituksen mukaisesti.

DK | Sikkerhedsinstruktioner - Produktet eller batterierne (hvis produktet indeholder batterier) må ikke adskilles, modificeres eller repareres. Kontakt en kvalificeret tekniker, hvis det er nødvendigt. - Frakobl apparatet fra strømforsyningen inden rengøring. Rengør kun med en tør klud. - Brug kun det originale netkabel og den netspænding, der er angivet på typeskiltet. - Produktet eller batterierne (hvis produktet indeholder batterier) må aldrig nedsænkes i væske. - Forkert installation eller brug kan forårsage elektrisk stød eller brand. Brug kun i overensstemmelse med det tilsigtede formål.

GB | Hereby, EMOS spol. s r.o., declares that the radio equipment type H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.emos.eu/download>.

CZ | Tímto EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/05.2025-5 v platném znění.

SK | EMOS spol. s r.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.emos.eu/download>.

PL | EMOS spol. s r.o. niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.emos.eu/download>

 Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Obecność w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych ma potencjalny (szkodliwy) wpływ dla środowisko i zdrowie ludzi.

HU | EMOS spol. s r.o. igazolja, hogy a H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.emos.eu/download>.

SI | EMOS spol. s r.o. potrjuje, da je tip radijske opreme H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.emos.eu/download>

RS|HR|BA|ME | EMOS spol. s r.o. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 u skladu s Direktivom 2014/53/EU Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.emos.eu/download>.

DE | Hiermit erklärt EMOS spol. s r.o., dass der Funkanlagentyp H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.emos.eu/download>.

UA | Цим підприємство EMOS spol. s r.o. проголошує, що тип радіообладнання H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст ЄС проголошення про відповідність можна знайти на цьому сайті <http://www.emos.eu/download>.

RO|MD | Prin prezenta, EMOS spol. s r.o. declară că tipul de echipamente radio H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.emos.eu/download>.

LT | Aš, EMOS spol. s r.o. patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.emos.eu/download>.

LV | Ar šo EMOS spol. s r.o. deklarē, ka radioiekārta H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.emos.eu/download>.

EE | Käesolevaga deklareerib EMOS spol. s r.o. et käesolev raadioseadme tüüp H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.emos.eu/download>.

BG | С настоящото EMOS spol. s r.o. декларира, че този тип радиосъоръжение H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.emos.eu/download>.

FR|BE | Le soussigné, EMOS spol. s r.o., déclare que l'équipement radioélectrique du type H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.emos.eu/download>.

IT | Il fabbricante, EMOS spol. s r.o. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.emos.eu/download>.

NL | Hierbij verklaar ik, EMOS spol. s r.o., dat het type radioapparaat H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.emos.eu/download>.

ES | Por la presente, EMOS spol. s r.o. declara que el tipo de equipo radioeléctrico H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.emos.eu/download>.

PT | O(a) abaixo assinado(a) EMOS spol. s r.o. declara que o presente tipo de equipamento de rádio H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.emos.eu/download>.

GR|CY | Με την παρούσα ο/η EMOS spol. s r.o. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.emos.eu/download>.

SE | Härmed försäkrar EMOS spol. s r.o. att denna typ av radioutrustning H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.emos.eu/download>.

FI | EMOS spol. s r.o. vakuuttaa, että radiolaitetyypit H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.emos.eu/download>.

DK | Hermed erklærer EMOS spol. s r.o., at radioudstyrstypen H4080 / H4081 / H4082 / H4083 / H4084 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.emos.eu/download>.